

Kits contra secuestros

Distribuyen IDs gratuitos a niños de todas las escuelas secundarias de Virginia.

VICTOR CAYCHO / WASHINGTON HISPANIC

Son demasiados los niños que desaparecen en Virginia, como ocurre en todo el país, y para tratar de contener esta situación el fiscal general del estado, Jason Miyares, dio la semana pasada un nuevo impulso a la campaña nacional de entrega de tarjetas de identificación para menores de edad.

El jueves 25, cuando la nación celebraba el Día Nacional de los Niños Desaparecidos, y junto con el jefe del departamento de policía de la Ciudad de Manassas, Douglas Keen, el fiscal Miyares anunció en la escuela secundaria Grace E. Metz, una nueva entrega de dichas tarjetas en todas las escuelas secundarias de Virginia. Los niños, por su parte, recibirán instrucciones de llevar los sobres con los kits a casa para entregarlos a sus padres.

“Esto es como un seguro contra incendios. Solo le darás esto a las autoridades si sucede lo impensable”, enfatizó Miyares, quien destacó que el programa, denominado “National Child ID Kits”, fue creado en 1997 por entrenadores de fútbol americano, tras el secuestro y muerte del niño Amber Hagerman, que dio el nombre a la reconocida Alerta Ámbar (Amber Alert).

Desde entonces, se han distribuido más de 75 millones de kits de identificación de menores a escala nacional, a través de asociaciones públicas y privadas. Los kits están diseñados específicamente para ayudar a la Policía durante las primeras 24 horas que son las más cruciales en los casos de una investigación sobre un menor desaparecido.

|| Pág. 5A



El fiscal general de Virginia, Jason Miyares y otras autoridades locales muestran los Kits de Identificación Infantil (en el recuadro) que los estudiantes de las escuelas de Virginia entregarán a sus padres para que llenen los datos de sus hijos, el ADN y huellas dactilares, a fin de estar preparados y ayuden a la policía a dar con sus paraderos en el caso de una eventual desaparición.

FOTOS: CORTESÍA

Empieza la temporada de parrilladas, pero también es hora de tomar precauciones.

|| Pág. 2A

El Seguro Social amplía beneficios de la SSI para las comunidades más necesitadas.

|| Pág. 6A

Cámara de Representantes aprueba elevar tope de deuda. Se espera decisión del Senado.

|| Pág. 8A

Cumbre de Sudamérica acuerda mayor integración, pero choca por Venezuela.

|| Pág. 14A

Presidente se recupera y bromea al regresar a la Casa Blanca

Biden tropieza y cae en graduación

WASHINGTON
HISPANIC / AP

El presidente Joe Biden bromeó diciendo que lo “atacaron con una bolsa de arena” el jueves, después de tropezar y caer, aunque resultó ileso, mientras estaba en el escenario en la graduación de la Academia de la Fuerza Aérea.

Biden había estado saludando a los graduados en Colorado Springs, Colorado, al frente del escenario con saludos y apretones de manos, y se volvió para correr hacia su asiento cuando se cayó. Fue ayudado por un oficial de la Fuerza Aérea, así como



Tras tropezarse, el presidente Joe Biden cae en el escenario durante la ceremonia de graduación 2023 de la Academia de la Fuerza Aérea, en el estadio Falcon localizado en Colorado Springs, Colorado. Un oficial militar acude en su ayuda, junto con agentes del Servicio Secreto.

FOTO: ANDREW HARNIK / AP

por dos miembros de su destacamento del Servicio Secreto.

Los espectadores, incluidos algunos miembros de la delegación oficial en el escenario, observaron con preocupación antes de que Biden, quien a los 80 años es el presidente de mayor edad en la historia de Estados Unidos, regresara a su asiento para ver el final de la ceremonia.

“Me golpearon con sacos de arena”, reiteró el presidente a los periodistas con una sonrisa cuando regresó a la Casa Blanca el jueves por la noche antes de fingir que corría hacia la residencia.

|| Pág. 9A

El jefe de bomberos de Maryland comparte algunos consejos

¿Listos para una parrillada?... tome sus precauciones

ZULMA DIAZ/
WASHINGTON HISPANIC

Con los actos celebrados el fin de semana pasado por el Día de los Caídos, empezó también la temporada anual de las parrilladas, en las reuniones familiares en casa y también con amigos o la familia en paseos para un picnic en algún bosque cercano o en las playas.

De esta manera, las apetitosas parrillas se convierten en un momento de unión entre los miembros del hogar y de esparcimiento.

Pero también hay un ries-

golatente, el de un incendio, que puede trastornar esos momentos de alegría en un drama que incluso puede llevar a la muerte o a lesiones graves producto de quemaduras.

El jefe de bomberos de Maryland, Brian S. Geraci, lanzó esta semana una alerta relacionada con estos peligros latentes y al mismo tiempo compartió algunos consejos de sentido común que ayudarán a los habitantes de Maryland y de toda el área metropolitana a disfrutar de días de parrillada seguros en esta temporada de verano. "Estos consejos ayudarán a reducir la posibilidad de una tragedia que

podría arruinar una época del año llena de diversión", dijo Geraci, en declaraciones a la prensa.

Además, el Departamento de Agricultura de EE. UU. tiene algunos recordatorios sobre la seguridad de los alimentos al cocinar al aire libre este verano. Veamos:

1.- Si cocina al aire libre con parrillas de gas.

* Utilice sólo una pequeña cantidad de combustible de arranque de carbón. Considere usar carbón vegetal que no requiera combustible de arranque para la ignición.

■ Una vez que se ha iniciado el fuego, nunca agregue combustible de arranque. El fuego puede seguir



Una parrillada bien preparada resulta deliciosa para el apetito. Pero hay que tomar medidas de cuidado para prepararla sin causar un peligro de incendio.

FOTO: CORTESÍA

fácilmente el rastro del fluido de regreso al contenedor y posiblemente causar una explosión.

■ Tenga cuidado al deshacerse de las cenizas; pueden contener brasas que podrían provocar un incendio si no se desechan adecuadamente. El método más seguro es mojar bien las cenizas con agua antes de vaciar la barbacoa.

■ Con cualquier equipo de cocina al aire libre, nunca caiga en la tentación de usarlo en el interior, ni siquiera

en un garaje o en un porche o balcón.

"Las parrillas de carbón producen monóxido de carbono, un gas inodoro, incoloro y venenoso que incluso en pequeñas cantidades puede causar lesiones o la muerte.

2.- Si cocina con parrillas a gas:

■ Los cilindros de gas licuado de petróleo (GLP) siempre deben transportarse en posición vertical sobre el piso del vehículo con todas las ventanas abiertas. Nunca transporte cilindros en la cajuela de un automóvil. Retire el cilindro del vehículo lo antes posible.

■ Asegúrese de que todas las conexiones estén apretadas. Revise todas las

conexiones con agua jabonosa. La aparición de burbujas indica fugas: vuelva a apretar las conexiones con fugas.

■ Asegúrese de que la grasa no gotee sobre la manguera o el cilindro de gas.

■ Guarde el cilindro (incluidos los conectados a barbacoas) al aire libre, en un área fresca y sombreada, fuera de la luz solar directa.

■ Lea atentamente y siga las instrucciones del fabricante para el uso de parrillas a gas. Guarde las instrucciones.

"Los cilindros de GLP que desarrollan una fuga en el interior pueden ser la causa de una explosión con resultados devastadores", advirtió finalmente Geraci.

MONICA TRAVEL

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

El Salvador...\$298	San Jose\$298	Chile.....\$499	Mexico\$199
Guatemala...\$298	Bogota.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires..\$590	Peru\$425	Madrid\$499
Honduras.....\$298	Bolivia\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no están incluidos. GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA

AGENCIA AUTORIZADA POR EUROPAMUNDO VACACIONES Y ROYAL CARIBBEAN CRUISES

SÍGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

Rockville
1331-K Rockville Pike
Rockville, MD 20852

Hyattsville
7411 Riggs Road #214
Hyattsville, MD 20783

Falls Church
7202 Arlington Blvd. #302
Falls Church, VA 22042

301-294-1166 • 703-573-0001

VALDEMAR SOUTH TRAVEL 2022 AMERICA

valdemartravel.com

LATAM
AIRLINES

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879
MONTEVIDEO \$843
SANTIAGO \$619
ASUNCION \$795

Honduras 390	Guadalajara 395
Managua 395	Veracruz 329
San Jose 420	Leon 395
Caracas 879	Los Angeles 197
Panama 380	Miami 138
Madrid 520	Monterrey 395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC. 202-638-7385
1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA \$460
LA PAZ \$598
BOGOTA \$372

SAN SALVADOR \$368
GUATEMALA \$372
MEXICO \$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia



ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por

Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

Biden pide recordar el precio que se pagó por proteger la democracia

El sacrificio de los soldados de EEUU no debe caer en vano

WASHINGTON HISPANIC / AP

El sacrificio de generaciones de soldados estadounidenses que “se atrevieron a todo y lo dieron todo” luchando por su país fue

elogiado por el presidente Joe Biden, quien pidió a la ciudadanía garantizar que su “sacrificio no haya sido en vano”, durante la conmemoración del Día de los Caídos en Guerras de Estados Unidos, el lunes 29 en el cementerio Nacional de Arlington.

El presidente estuvo acompañado de la primera

dama, Jill Biden, la vicepresidenta Kamala Harris, y el esposo de Harris, Douglas Emhoff, durante la tradicional colocación de la corona de flores para la 155ta Ceremonia del Día de los Caídos en Guerras.

“Nunca debemos olvidar el precio que se pagó por proteger nuestra democracia”, dijo Biden después de



El presidente Joe Biden coloca una corona de flores en La Tumba del Soldado Desconocido en el Cementerio Nacional de Arlington, Virginia, en el Día de los Caídos en Guerras de Estados Unidos, el lunes 29.

FOTO: SUSAN WALSH / AP

■ GOBERNADOR DE VIRGINIA ELIMINA REQUISITOS

No pedirán educación superior para ciertos trabajos estatales

REDACCIÓN / WASHINGTON HISPANIC

Un gran cambio en la práctica de contratación dispuso el estado de Virginia, al eliminar el requisito o la preferencia de que los solicitantes para muchos puestos del poder ejecutivo tengan un título de educación superior.

“Este cambio histórico en las prácticas de contratación de nuestra fuerza laboral estatal mejorará los procesos de contratación, ampliará las posibilidades y las trayec-

torias profesionales para quienes buscan empleo y mejorará nuestra capacidad para brindar servicios de calidad”, expresó el gobernador Glenn Youngkin el martes.

El cambio se aplicará a casi el 90 por ciento de los puestos clasificados estatales, dijo la oficina de Youngkin en un comunicado. Entrará en vigor el 1 de julio.

El secretario de Trabajo, Bryan Slater, dijo en un comunicado que las agencias, en cambio, darían “igual consideración a los solicitantes con una combinación y niveles equivalentes de capacitación, conocimiento, habilidades, certificaciones y ex-

periencia”.

En promedio, las agencias estatales de Virginia anuncian más de 20,000 oportunidades laborales cada año.

Youngkin, un republicano, ha hecho del desarrollo de la fuerza laboral una prioridad de su administración. Durante la sesión legislativa de este año, dio prioridad a los proyectos de ley que apuntan a optimizar los programas de desarrollo de la fuerza laboral ahora dispersos y facilitar que ciertos trabajadores con licencia o experiencia, como peluqueros y cosmetólogos, se muden a Virginia y se pongan a trabajar directamente.

un discurso en el Memorial Amphitheater. “Nunca debemos olvidar las vidas que estas banderas, flores y mármol representan”.

“Todos los años recordamos”, añadió. “Y nunca se vuelve más fácil”.

Este Memorial Day tuvo lugar un día después de que Biden y el presidente de la Cámara de Representantes, el republicano Kevin McCarthy, alcanzaran un acuerdo para elevar el límite de deuda del país, que el miércoles aprobó la Cámara

de Representantes y el jueves en el Senado.

Tal como está, el acuerdo mantendría prácticamente sin cambios los gastos no relacionados con la defensa durante el ejercicio fiscal 2024 y les daría un incremento del 1% para el próximo año. La medida permitiría un aumento del 3% en el gasto de defensa para el año fiscal 2024, hasta 886.000 millones de dólares, y luego otro incremento del 1% para el ejercicio fiscal 2025, hasta 895.000 millones.

Biden se enorgullece de que su gobierno demócrata esté al frente en una época de relativa paz para las fuerzas armadas estadounidenses después de dos décadas de guerra en Afganistán e Irak.

Estados Unidos se encuentra actualmente al frente de una coalición de aliados que destinan miles de millones de dólares en ayuda militar y económica a Ucrania mientras intentan repeler la invasión de Rusia, la cual no parece tener un final a la vista.

STRONGER
START

BUILDING BETTER CHILD CARE



Una conversación comunitaria sobre cómo ayudar a los niños, a las familias y a toda nuestra comunidad de DC a prosperar



www.dctv.org/strongerstart

MIRAR • APRENDER • CONVERSAR

CASTLE
A HOME SURPLUS COMPANY
THE CABINET & DOOR SUPERSTORE



Port & Bell
CABINETRY

ANNA WHITE 8'X10' COCINA - \$2,500

AGARRAR Y LLEVAR

DC METRO AREA
3450 Bladensburg Road
Brentwood, MD 20722
301-381-3658

BALTIMORE METRO AREA
1006 Wilso Dr,
Baltimore, MD 21223
410-936-7084

www.castlewholesalers.com/washingtonhispanic

Alcalde lanza iniciativa para proteger a estudiantes

Baltimore pone en marcha el plan Camino Seguro

VICTOR CAYCHO / WASHINGTON HISPANIC

Un vasto programa denominado Pasaje Seguro (Safe Passage) puso en marcha en la ciudad de Baltimore, el martes su alcalde Brandon M. Scott, como una estrategia orientada a aumentar la seguridad entre los estudiantes mientras viajan hacia y desde la escuela.

La iniciativa, según explicó Scott, monitoreará el transporte público en áreas con mucho tráfico de estudiantes al final de cada día escolar.

Esta tarea se realiza en colaboración con la Oficina de Seguridad y Participación Vecinal de la Alcaldía (MONSE), la Oficina de Éxito de Niños y Familias de la Alcaldía (MOCFS), el Sistema de Escuelas Públicas de la Ciudad de Baltimore y la Policía de Administración de Tránsito de Maryland (MTA).

“Quiero agradecer a todos los socios que se han unido para hacer de Baltimore Safe Passage una realidad para nuestros jóvenes”, dijo el alcalde Brandon M. Scott. “A medida que nos acercamos a las últimas semanas de clases, esta iniciativa es una parte fundamental de nuestro

enfoque más amplio de seguridad juvenil durante los meses de verano”.

También señaló que “ningún esfuerzo es demasiado grande cuando se trata del bienestar de los jóvenes de Baltimore y estamos orgullosos de ofrecer este recurso para brindar seguridad a nuestros estudiantes y tranquilidad a nuestras familias mientras nos acercamos al verano”.

Las áreas se seleccionaron en función de la cantidad de incidentes relacionados con estudiantes en el área utilizando datos de la Policía de MTA, el Departamento de Policía de Baltimore y las Escuelas de la Ciudad.



El alcalde de Baltimore, Brandon M. Scott, se dirige a la comunidad para lanzar la iniciativa Pasaje Seguro, el martes en la ciudad portuaria de Maryland. FOTO: CORTESÍA

“La seguridad de nuestros niños es una responsabilidad que todos compartimos y este programa es un indicativo de la dedicación que todos nuestros socios tienen para el éxito de los jóvenes de Baltimore”, dijo por su parte Shantay Jackson, directora ejecutiva de MONSE. “Nos enorgullece ofrecer este medio de cobertura para nuestros estudiantes en sus viajes escolares y agradecemos la gran colaboración en la coproducción de seguridad ciudadana”.

Desde el martes, to-

dos los días, los socios del programa Camino Seguro se reúnen en sitios designados, de 2:00 p. m. a 5:00 pm., al final del día escolar para monitorear el tráfico de estudiantes y garantizar una transición segura de la escuela al hogar.

Para ello, se trabaja en asociación con las escuelas del área Frederick Douglass High School y Vivien T. Thomas, junto con las comunidades escolares de la Academia Renaissance, la policía de tránsito de Maryland y las agencias de la ciudad de Baltimore, no

solo para mantener la paz entre los estudiantes, sino también para ofrecer recursos y apoyos que pueden ser necesarios.

El alcalde Scott designó a las áreas de Mondawmin y State Center como las primeras que tienen prioridad en el plan Camino Seguro de Baltimore, para los estudiantes de las comunidades escolares Frederick Douglass High School, Vivien T. Thomas y Renaissance Academy. Las áreas prioritarias se expandirán a lo largo del año escolar 2023-2024.

CASTLE
A HOME SURPLUS COMPANY
THE CABINET & DOOR SUPERSTORE

¡Visite el DMV-S
MÁS GRANDE
supertienda de
gabinetes!

ANNA WHITE

8'x10' COCINA - **\$2,500**

ANNA GRAY

8'x10' COCINA - **\$2,533**

8'x10' - **\$2,813**

GALAXY HORIZON

8'x10' - **\$3,013**

RILEY

8'x10' - **\$1,371**

GLENWOOD

No vuelvas a esperar por tus armarios.

VÉALO, CÓMPRELO Y LLÉVELO A CASA HOY MISMO.

AGARRAR Y LLEVAR

Visítanos y sal con tus gabinetes de cocina en mano, ya ensamblados y listos para que los instales hoy.

¡Todas las líneas de gabinetes de cocina que se enumeran a continuación están ENSAMBLADAS y listas para llevarse a casa hoy!

Kitchen Kompact Chadwood • **Kitchen Kompact** DWWhite
Legacy Plymouth Espresso Maple • **Legacy** Camden Cabernet • **Fabuwood** Metro Mist
Fabuwood Metro Frost • **Sunnywood** Sanibel • **Fabuwood** Hallmark Frost
Fabuwood Galaxy Horizon • **Sunnywood** Grand Haven • **Sunnywood** Shaker Hill
Sunnywood Grayson • **Sunnywood** Riley • **Wolf** Dartmouth Slab White

DC METRO AREA
3450 Bladensburg Road
Brentwood, MD 20722
301-381-3658

BALTIMORE METRO AREA
1006 Wilso Drive
Baltimore, MD 21223
410-936-7084

www.castlewholesalers.com/washingtonhispanic

■ ANUNCIA JUNTA DE EDUCACIÓN DEL CONDADO

Destinan \$1,100 millones a las escuelas de Howard

REDACCIÓN / WH

La Junta de Educación del condado de Howard, en Maryland, adoptó los presupuestos operativos y de capital del fondo general propuestos por un monto total de \$1.100 millones a pesar de las “extensas deliberaciones” para reducir los presupuestos solicitados en más de \$67 millones.

La junta consideró múltiples escenarios de equilibrio presupuestario, de acuerdo con el Sistema de Escuelas Públicas del Condado de Howard, con un enfoque en aumentar una necesaria compensación para retener y atraer a los mejores educadores, y aumentar los fondos para los servicios y apoyos de instrucción de los estudiantes.

Precisamente, la mayor inversión en el presupuesto asigna \$47 millones de dólares para la compensación de los empleados, lo que representa el 66 por ciento

Michael J. Martirano, superintendente de las escuelas del condado de Howard. FOTO: CORTESÍA

del aumento de \$72,1 millones del año fiscal 2023.

“Este presupuesto promueve muchas necesidades críticas de nuestro sistema y nos permite promover las prioridades ordenadas por el Estado y aquellas que tendrán el mayor impacto en los estudiantes”, dijo el superintendente de HCPSS, Michael J. Martirano.

El presupuesto de \$1.1 mil millones incluye apoyo financiero para varios proyectos en:

- Escuela Secundaria Guilford Park;
- Escuela Intermedia Oakland Mills;
- Escuela Intermedia Dunloggin;
- renovaciones al Centro Faulkner Ridge;

■ renovación parcial de las instalaciones del Laboratorio de Investigación y Aplicaciones;

■ renovaciones sistémicas que incluyen tres reemplazos de HVAC; y

vproyectos en curso como la planificación y el diseño para abordar las necesidades del sistema.

Los presupuestos también reservaron un aumento de \$27.9 millones en fondos para áreas educativas prioritarias como educación especial, preparación universitaria y profesional, educación profesional y técnica, lectura, matemáticas y apoyo estudiantil, así como la apertura de la escuela secundaria Guilford Park.

Busca prevenir desapariciones de menores en el estado y el país, anuncia fiscal Miyares

Kits de identificación de niños distribuyen a padres en Virginia

VICTOR CAYCHO / WASHINGTON HISPANIC

Con demasiados los niños que desaparecen en Virginia, como ocurre en todo el país, y para tratar de contener esta situación el fiscal general del estado, Jason Miyares, dio la semana pasada un nuevo impulso a la campaña nacional de entrega de tarjetas de identificación para menores de edad.

El jueves 25, cuando la nación celebraba el Día Nacional de los Niños Desaparecidos, y junto con el jefe del departamento de policía de la Ciudad de Manassas, Douglas Keen, el fiscal Miyares anunció en la escuela secundaria Grace E. Metz, una nueva entrega de dichas tarjetas en todas las escuelas secundarias de Virginia. Los niños, por su parte, recibirán instrucciones de llevar los sobres con los kits a casa para entregarlos a sus padres.

“Esto es como un seguro contra incendios. Solo le darás esto a las autoridades si sucede lo impensable”, enfatizó Miyares, quien destacó que el programa, denominado

do “National Child ID Kits”, fue creado en 1997 por entrenadores de fútbol americano, tras el secuestro y muerte del niño Amber Hagerman, que dio el nombre a la reconocida Alerta Ámbar (Amber Alert). Desde entonces, se han distribuido más de 75 millo-



Tarjeta de identificación de niños, que deben ser colocadas en un lugar accesible y seguro de la casa.

FOTO: CORTESÍA

nes de kits de identificación de menores a escala nacional, a través de asociaciones públicas y privadas.

Los kits están diseñados específicamente para ayudar a la Policía durante las primeras 24 horas que son las más cruciales en los casos de una investigación sobre un menor desaparecido.

En una presentación te-



El Kit Nacional de Identificación Infantil, es un sobre simple que su hijo llevará a casa desde la escuela. Tiene una tarjeta en la que puede poner toda la información de identificación de sus hijos y en el borde hay un lugar para que su hijo tome sus huellas dactilares. No va a ninguna base de datos nacional”.

JASON MIYARES

Fiscal general de Virginia, al presentar el kit en la escuela secundaria Grace E. Metz, el jueves 25 en la Ciudad de Manassas.

levisada el mismo día, el teniente Amílcar Barahona -de la división de Planeamiento y Servicios a la comunidad de la policía de Manassas-, recomendó a los padres que tras llenar el formulario que va en el sobre coloquen una foto de su hijo, una copia de



Jason Miyares (segundo de izq. a der.), fiscal general de Virginia, el jefe de la policía de Manassas, Douglas Keen, y otras autoridades, anuncian la entrega de guías (kits) de identificación a todas las escuelas secundarias del estado, las que se distribuirán en forma gratuita a los padres

FOTO: CORTESÍA

su huella dactilar y y un hisopo de saliva de ADN que también viene incluido en el kit. Luego deben guardarlo, por si pasa lo imaginable, como es una desaparición. En ese hipotético caso, deben tener listo el material de identificación desde el inicio de la investigación de la Policía, “lo que dará más oportunidades y se ganará tiempo para localizar al menor desaparecido”.

Asimismo, Barahona aseguró a la comunidad que

la información es confidencial y no será transmitida a ningún otro sistema o base nacional.

Las estadísticas señalan que cada día desaparecen en el país más de 2,300 menores de edad, muchos de ellos en la etapa de la adolescencia.

En Virginia, 2,500 niños han sido reportados como desaparecidos y 400 están desaparecidos activamente, informaron las autoridades.

Durante una conferencia en la misma escuela Metz, el

exdefensa de los Washington Commanders, Charles Mann, el exmiembro del Salón de la Fama de los Dallas Cowboys, Randy White, junto con el jefe de la policía de Manassas, Douglas Keen, elogiaron este programa.

También apoyaron la iniciativa la alcaldesa de Manassas, Michelle Davis Younger, el alguacil del condado de Prince William, Glenn Hill, y el jefe de policía del condado de Prince William, Peter Newsham.



The electrifying rock musical

passing strange

NOW THROUGH JUNE 18

“Rock, punk, funk and gospel conduct a revival meeting that blows the roof off.” – ROLLING STONE

signature

SigTheatre.org | 703 820 9771

Photo of Hasan A. Crawford by Christopher Mueller



Hasta un 50% de ahorros

en costos de matrícula en comparación con las universidades públicas de cuatro años.

Inscripción dual

obtenga créditos universitarios en la escuela secundaria

140+

acuerdos de transferencia con universidades de 4 años

140+ títulos y certificados



9 diplomas en línea

cientos de clases en línea

Cursos de 7 y 15 semanas

horarios flexibles

Facultad que apoya 17:1

proporción entre estudiantes y facultad

3 programas de honor competitivos

enriquecimiento profesional

horarios académicos flexibles

créditos por aprendizaje previo

montgomerycollege.edu/aprender

Con mayor acceso a la Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI)

El Seguro Social amplía beneficios a necesitados

ZULMADÍAZ / WH

El Seguro Social ha ampliado su alcance a personas que tienen necesidades críticas de ayuda financiera, quienes puedan tener derecho a beneficios de la Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI), anunció esta semana la Comisionada Interina de esa agencia, Kilolo Kijakazi.

Destacó que la SSI brinda pagos mensuales a personas adultas de 65 años o más o a otros adultos -y niños- que tienen una incapacidad o ceguera y cuyos ingresos y recursos financieros son limitados. Además, les ayuda a pagar las necesidades básicas como alquiler, alimentos, ropa y medicinas.

“Ayudar a las personas que tienen derecho a obte-

ner beneficios críticos, incluyendo la SSI, es parte de la misión fundamental del Seguro Social”, dijo Kijakazi, y consideró que las comunidades más necesitadas enfrentan retos adicionales, como acceso poco fiable o no disponible al internet y a computadoras, “lo cual aumenta la división”.

Funcionarios del Seguro Social explicaron que la agencia se esfuerza por llegar a las personas en sus comunidades “a fin de dejarles saber sobre los criterios para tener derecho a la SSI y cómo comunicarse con ellos por internet en www.seguro-social.gov/ssi o por teléfono para obtener más información o para hacer una cita para solicitar SSI”.

Destacaron que la campaña apoya la orden ejecutiva del presidente Biden que promueve la equidad racial y el apoyo para las comunida-

des más necesitadas a través del gobierno federal.

En ese sentido, el Seguro Social dijo que utilizó datos para identificar y llegar a las comunidades más necesitadas en áreas rurales y urbanas a lo largo del país, donde notó la mayor disminución en solicitudes de la Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI), desde la pandemia, y donde la mayoría de las personas que viven en esas zonas postales son personas de color o que viven en el 150 por ciento del límite federal de pobreza o bajo ese porcentaje.

La campaña del Seguro Social utiliza una variedad de formas de llegar a las personas, incluyendo:

- Anuncios de servicio público (PSA) de radio y televisión,
- Anuncios de radio,
- Publicidad enviada por correo,
- Casetas de autobu-

ses y otros letreros de gran tamaño,

- Volantes distribuidos en tiendas locales, y
- Publicaciones impresas en varios idiomas.

El Seguro Social también está alcanzando a más personas por internet, a través de las redes sociales, medios digitales, avisos de YouTube y publicidad por medio de buscadores.

Es posible que las personas que reciben SSI califiquen para otra ayuda financiera, incluyendo el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP, anteriormente conocido como cupones para alimentos), Medicaid y descuentos en servicios de internet a través del Programa de Descuentos para Internet (ACP), dijo una portavoz hispana del Seguro Social.

También es posible que



Kilolo Kijakazi, Comisionada Interina del Seguro Social, explica los alcances de la ampliación de “beneficios críticos” que proporciona la Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI) y sobre la necesidad de que la comunidad más necesitada los conozca detalladamente.

FOTO: CORTESÍA

las personas que reciben beneficios del Seguro Social tengan derecho a la SSI.

La portavoz recomendó que las personas con ingresos y recursos financieros limitados y con acceso a internet, deben visitar www.seguro-social.gov/ssi para conocer mucho más sobre cómo tener derecho a SSI y pedir una cita para solicitar beneficios.

Las personas sin acceso a internet pueden llamar al número nacional (800) del Seguro Social al 1-800-772-1213 y oprima 7 para español para

hablar con un representante.

Además, recientemente el Seguro Social propuso simplificaciones al programa de la SSI cuando las personas están recibiendo ayuda alimenticia. Los cambios propuestos simplificarán las reglas, haciéndolo más fácil para que las personas puedan entender y cumplir con los requisitos del programa.

Esto le ahorrará tiempo al público y al Seguro Social y mejorará el trato equitativo de la ayuda alimenticia dentro del programa de la SSI.

■ FISCAL GENERAL DE DC INTERROGÓ AL ATACANTE

Advierten peligrosidad del sujeto que estrelló camión



Sai Varshith Kandula, el hombre que estrelló intencionalmente un camión de mudanza U-Haul contra una barrera de seguridad frente a la Casa Blanca, es visto tendido en el pavimento después de su detención. Al lado, su fotografía, tomada por la Policía de Parques de EEUU.

FOTO: CORTESÍA

REDACCIÓN /
WASHINGTON
HISPANIC

El hombre de 19 años acusado de estrellar un camión U-Haul contra las barreras de seguridad cerca de la Casa Blanca la semana pasada tenía planes tan siniestros y al mismo tiempo extraños, de derrocar al gobierno de Estados Unidos, confirmaron los fiscales federales que lo interrogaron.

Esos planes incluían escribir un discurso para anunciar el fin de la democracia, indicaron

los fiscales.

“Este ataque no fue una decisión repentina, fue un plan deliberado. A pesar de la imposibilidad de hecho de que él lograra este acto debido a las medidas de seguridad establecidas para proteger al gobierno de los EEUU y a los funcionarios electos, el acusado tomó medidas significativas y sustanciales para lograr su objetivo”, según explicó el fiscal federal para el Distrito de Columbia (DC), Matthew Graves.

La audiencia en la corte federal para Sai Varshith Kandula, de Missouri, fue retrasada hasta el 9 de junio.

El viernes 29, en una

moción se argumentó que Kandula debe permanecer bajo custodia hasta el juicio por depredación de propiedad de los EEUU. Los fiscales advirtieron que el objetivo del atacante, que era tomar el poder del gobierno, podría implicar asesinar al presidente.

Cuando la Policía de Parques de EEUU se le acercó después de estrellar el camión contra las barreras de seguridad a lo largo de Lafayette Square el 22 de mayo, encontraron que Kandula había desplegado una bandera nazi.

No se descubrieron armas en el camión de caja.



Seguros Médicos para Pequeñas Empresas



CODICE
Inscritos desde 2016

GRANDES BENEFICIOS PARA PEQUEÑAS EMPRESAS

Mantenga su negocio saludable con DC Health Link

MÚLTIPLES OPCIONES DE PLANES

Le ahorran dinero y ofrecen opciones de seguros médicos asequibles

PLANES ESTÁNDAR

Cubren muchos servicios médicos esenciales dentro de la red sin pagar deducibles y con costos más bajos para el tratamiento de la diabetes.

AUTOPAGO: LE CONVIENE

Garantiza pagos puntuales con una factura mensual para cobertura médica y dental

DCHealthLink.com • (855) 532-5465 / TTY: 711

Vive feliz con su esposo Jimmy, afirma el Centro Carter

Padece demencia la ex primera dama Rosalynn Carter



El expresidente Jimmy Carter y su esposa, la ex primera dama Rosalynn Carter, asisten a una recepción en su 75 aniversario de casados, el 10 de julio de 2021, en Plains, Georgia. La familia Carter dio a conocer el martes 30 de mayo de 2023 que ella padece de demencia, informó el Centro Carter.

FOTO: JOHN BAZEMORE / AP

BILL BARROW
ATLANTA, GEORGIA / AP

La familia Carter ha dado a conocer que la ex primera dama Rosalynn Carter padece de demencia, informó el Centro Carter el martes.

La señora Carter, de 95 años, permanece en su hogar con el expresidente Jimmy Carter, quien desde principios de año recibe atención de asilo en el domicilio.

“Sigue viviendo feliz en su hogar con su esposo, disfrutando de la primavera en Plains y las visitas de sus seres queridos”, dice un comunicado de la familia emitido por el Centro Carter, la organización humanitaria global fundada por la pareja en 1982 después de abandonar la Casa Blanca.

Con 77 años de matrimonio, los Carter son la primera pareja más longeva de la historia estadounidense.

La familia destacó que Rosalynn Carter durante su larga vida pública ha

sido una defensora destacada de las personas y familias afectadas por las enfermedades mentales y las que atienden a sus seres queridos.

“La señora Carter solía decir que solo hay cuatro clases de personas en este mundo: los que han brindado cuidados; los que brindan cuidados, los que brindarán cuidados y los que necesitarán cuidados”, dice el comunicado.

“La universalidad de brindar cuidados es clara para nuestra familia y estamos experimentando las

alegrías y los retos de esta experiencia. No prevemos hacer mayores declaraciones y pedimos comprensión para nuestra familia y para todos en el país que cumplen la tarea de brindar cuidados”, añade el Centro Carter.

Los Carter solo han recibido visitas de familiares y amigos íntimos en los últimos meses, desde que el expresidente anunció que desistirá de recibir intervención médica luego de varias internaciones hospitalarias breves.

■ GOBIERNO DE SUIZA SE DECLARA A FAVOR

Redes sociales deben pagar por contenidos periodísticos

GINEBRA, SUIZA / AP

El gobierno suizo se declaró a favor de cambios en las leyes de derechos de autor para requerirle a los grandes proveedores de internet —incluyendo redes sociales y motores de búsqueda— que paguen a las compañías de medios por el uso de contenidos periodísticos, aunque sean solo extractos breves.

El Consejo Federal, que es el Poder Ejecutivo de Suiza, anunció el miércoles que ha abierto una investigación de cuatro meses sobre los cambios propuestos a fin de mejorar las compensaciones a periodistas y las empresas de medios.

El gobierno notó la importancia del debate público en una democra-

cía y el hecho de que parte de ese debate hoy en día transcurre por internet.

“El contenido ofrecido por los motores de búsqueda, las redes sociales y las plataformas multimedia se basa en gran parte en obras periodísticas por medios de publicación tradicionales”, explica una nota del gobierno. Los extractos de contenidos periodísticos actual-mente están protegidos bajo las leyes de derechos de autor en Suiza.

El gobierno dijo que las compañías de medios y los periodistas no reciben remuneración alguna por parte de plataformas online que usan sus trabajos. El cálculo de semejante compensación tendrá que ser negociado por las partes interesadas.

“El Consejo Federal propone que los grandes proveedores de internet estén obligados a remunerar a las compañías

de medios para el uso de extractos”, expresó el gobierno. “Por ejemplo, si un motor de búsqueda grande muestra extractos de artículos periodísticos en sus resultados de búsqueda, el proveedor de internet deberá pagar una remuneración por ello en el futuro”.

Solo las compañías de internet más grandes —cuyos usuarios por año equivalgan a por lo menos el 10 por ciento de la población suiza— tendrían la obligación de pagar dicha compensación. La población de Suiza era de alrededor de 8,8 millones de habitantes a fines del año pasado.

El gobierno suizo mencionó cambios en otros países, incluyendo en la Unión Europea —de la cual no es miembro— que ayudaron a las compañías de medios a defender sus intereses en cuanto a servicios online.

Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, anímelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.

www.nei.nih.gov/diabetes
1-877-569-8474

Oficinas Legales KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrota

Preocupados por su estatus inmigratorio?

*Tiene orden de deportación o caso criminal?
Todavía existen oportunidades para obtener la residencia*

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA

6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church, VA 22044
703-532-2700

OFICINA MARYLAND

11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902
301-933-4648

Clases de inglés: ¡Gratis para padres en DC! Free English classes for DC parents!

Clases de inglés, desarrollo de niños, y tecnología.

Classes include English, child development, and digital literacy.

Inscripciones abiertas: 15 a 26 de mayo | Rifa de cupos: 30 de mayo

Open enrollment: May 15 to 26 | Lottery: May 30



202-232-7777

Briya
Public Charter School



Tras pasar votación en la Cámara de Representantes

Senado listo para la aprobación del tope de la deuda

LISA MASCARO, KEVIN FREKING, STEPHEN GROVES Y FARNOUSH AMIRI / WH

Faltando muy pocos días para un posible impago de deudas, el Senado de Estados Unidos se apresuraba el jueves, al cierre de esta edición, a ultimar los detalles de un paquete de elevación del tope de endeudamiento y recorte del gasto, ya aprobado por amplia mayoría en la cámara baja, a fin de enviarlo a la firma del presidente Joe Biden antes de que venza el plazo inminente.

El líder de la mayoría en la cámara alta, el demócrata Chuck Schumer, dijo que ese cuerpo legislativo estaba abordando el paquete negociado por Biden con el presidente de la Cámara de Representantes, Kevin McCarthy y que “seguirá trabajando hasta finalizar la tarea”.

Agregó que había numerosas ideas de senado-

res ávidos por revisar los recortes presupuestarios y los cambios en la política ambiental, pero que “no existe razón alguna para prolongar el proceso hasta el límite de tiempo”.

La aprobación por parte del Senado requerirá una colaboración entre demócratas y republicanos similar a la que permitió aprobar el proyecto en la cámara baja el miércoles por la noche.

Es vital actuar con rapidez para cumplir el plazo antes del lunes, cuando, según el Tesoro, Estados Unidos se quedará escaso de fondos para pagar sus cuentas, lo que crearía el riesgo de un impago catastrófico.

Al igual que Schumer, el líder de la minoría republicana, Mitch McConnell, dijo que no quería perder el tiempo. Al elogiar los recortes presupuestarios del paquete, McConnell dijo el jueves que “el Senado tiene la oportunidad de hacer realidad este avance importante”.

El acuerdo disputado ar-

duamente agradó a pocos, pero los legisladores estimaron que era preferible a la alternativa de un trastorno económico devastador si el Congreso no actuaba. En medio de ánimos caldeados, y a pesar de la oposición de la derecha republicana más intransigente, Biden y McCarthy reunieron una coalición de partidos para aprobar el proyecto por 314 votos contra 117 el miércoles por la noche.

“Lo hicimos bastante bien”, dijo McCarthy después.

A los republicanos disgustados porque el recorte del gasto era insuficiente, McCarthy dijo que era apenas un “primer paso”.

Tras un largo debate, Washington se apresura a ultimar los detalles del paquete para garantizar que el gobierno pueda seguir pagando sus deudas e impedir un trastorno financiero en el país y el mundo. Según el Tesoro, el lunes próximo Estados Unidos se quedaría sin fondos suficientes y provocaría un peligroso



El presidente republicano de la Cámara de Representantes, Kevin McCarthy, al centro, habla tras la aprobación en la cámara por 314 votos contra 117 del proyecto que eleva el límite de endeudamiento del país, el miércoles 31 de mayo. La legislación se debate ahora en el Senado.

FOTO: JOSÉ LUIS MAGAÑA / AP

default.

Biden había llamado directamente a los legisladores para fortalecer su respaldo. McCarthy tuvo que

esforzarse para convencer a sus correligionarios escépticos y defenderse de los ataques a su liderazgo.

Al elevar el tope de en-

deudamiento, que actualmente es de 31 billones de dólares, el Tesoro puede tomar dinero en préstamo para pagar las deudas.

■ AL INICIAR CAMPAÑA POR PRIMARIAS EN IOWA

DeSantis lanza primeras críticas suaves a Trump

THOMAS BEAUMONT CLIVE, IOWA / AP

Haciendo un llamado a un “renacimiento de la grandeza de Estados Unidos”, el gobernador de Florida, Ron DeSantis, comenzó el martes su campaña con una gira por diversos estados para establecerse como el principal guerrero cultural de la próxima generación del Partido Republicano y reforzar su imagen como el mayor contrincante de Donald Trump.

En un apasionado discurso en Iowa durante su primer mitin de campaña con vistas a conseguir la candidatura presidencial republicana de 2024, DeSantis consideró que el declive de Estados Unidos puede evitarse y se presentó como alternativa.

“Nuestro país va en la dirección equivocada. Podemos verlo y sentirlo”, dijo DeSantis ante unas 500 personas en el auditorio de una iglesia evangélica cristiana en un suburbio de Des Moines llena de letreros de colores rojo, blanco y azul que decían “El gran regreso de Estados Unidos”. Centenares más observaban desde una



El postulante presidencial a las primarias republicanas, gobernador Ron DeSantis, de Florida, se dirige a sus simpatizantes en un evento de campaña, en Cedar Rapids, Iowa, el miércoles 31 de mayo.

FOTO: CHARLIE NEIBERGALL / AP

sala alterna.

Aunque DeSantis criticó indirectamente a Trump en su discurso de una hora, lo hizo de manera más directa después en declaraciones a la prensa y ante una pequeña audiencia.

DeSantis arremetió contra la aseveración de Trump de que la respuesta a la pandemia en Nueva York fue mejor que la de Florida, y afirmó que eso “dista de la realidad”.

“Esa crítica es ridícula”, declaró DeSantis. “Pero es indicio de que el expresidente habría duplicado sus confinamientos”.

Dando un paso atrás, DeSantis también subrayó que jamás arremetió contra Trump públicamente cuando él fue presidente.

“Cuando tuvimos

desacuerdos, yo jamás lo ataque públicamente porque la prensa lo estaba golpeando, la izquierda, e incluso algunos republicanos. Y la colusión general fue todo un montaje. Y lo trataron muy pero muy mal. Eso me molestó y, para ser franco, me sigue molestando”.

“Bueno, ahora él me está atacando por algunos de esos desacuerdos, pero me parece que por la manera como lo está haciendo, los electores me darán su apoyo”.

Trump, quien tenía previsto visitar Iowa el fin de semana, agregó un par de escalas a su itinerario en el estado para el miércoles, lo que garantiza que su presencia podría superponerse por un momento con la del gobernador de Florida.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.

Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092



Presidente bromea y dice que lo “atacaron con una bolsa de arena”

Biden tropieza y cae en graduación de la Fuerza Aérea

WASHINGTON
HISPANIC / AP

El presidente Joe Biden bromeó diciendo que lo “atacaron con una bolsa de arena” el jueves, después de tropezar y caer, aunque resultó ileso, mientras estaba en el escenario en la graduación de la Academia de la Fuerza Aérea.

Biden había estado saludando a los graduados en Colorado Springs, Colorado, al frente del escenario con saludos y apretones de manos, y se volvió para correr hacia su asiento cuando se cayó. Fue ayudado por un oficial de la Fuerza Aérea, así como por dos miembros de su destacamento del Servicio Secreto.

Los espectadores, incluidos algunos miembros de la delegación oficial en

NO ES PRIMER PRESIDENTE EN CAERSE

Joe Biden está lejos de ser la primera figura política nacional en tropezar en público.

■ El presidente Gerald Ford se cayó mientras caminaba desde el Air Force One en 1975.

■ El senador republicano Bob Dole de Kansas, el candidato presidencial republicano en ese momento, se cayó del escenario en un mitin de campaña en 1996.

■ El presidente Barack Obama tropezó al subir las escaleras para un escenario en un evento de 2012. “Estaba tan entusiasmado que me perdí una escalinata”, le dijo a la multitud.

■ La cautelosa caminata del presidente Donald Trump por una rampa en la ceremonia de graduación de West Point 2020 también generó preocupaciones sobre su salud.

taban en el escenario sosteniendo el ‘teleprompter’ utilizado por Biden y otros oradores en la graduación.

“Está bien”, tuiteó el director de comunicaciones de la Casa Blanca, Ben LaBolt, después del inci-

den. “Había una bolsa de arena en el escenario mientras él estrechaba la mano”.

El médico personal de Biden dijo después de la exa-

men físico más reciente del presidente en febrero que el presidente “sigue siendo un hombre sano y vigoroso de 80 años, que está en condiciones de ejecutar con éxito los deberes de la presidencia”. El Dr. Kevin O’Connor también documentó la forma de andar rígida del presidente, que O’Connor dijo que era el resultado de la artritis espinal, un pie previamente roto y neuropatía en los pies de Biden.

El expresidente Donald



Un oficial de la Fuerza Aérea y agentes del Servicio Secreto ayudan al presidente Joe Biden a levantarse tras tropezar y caer en el escenario durante la ceremonia de graduación de la Academia de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos de 2023, en el Falcon Stadium de la Academia de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, en Colorado Springs, Colorado

FOTO: ANDREW HARNIK / AP

Trump, de 76 años, estaba haciendo campaña en Iowa cuando se enteró del tropiezo de Biden y aludió a su propio episodio en 2020.

“¿Él realmente se cayó? Bueno, espero que no haya resultado herido”, dijo Trump después de que un miembro de la audiencia le contara lo que le había sucedido a Biden. “Todo el asunto es una locura. Debes tener cuidado con eso... porque no quieres eso, incluso si tienes que bajar de puntillas por una rampa”.

La audiencia se rio

cuando Trump contó cómo avanzaba lentamente por lo que dijo que había sido una rampa resbaladiza en la graduación de la Academia Militar de EEUU.

“Si se cayó, es una lástima”, dijo el expresidente. “Tenemos que volver a poner esto en marcha. Ese es un mal lugar para caer cuando estás haciendo, creo que fue la Academia de la Fuerza Aérea, ¿verdad? Eso no es inspirador”.

Mientras tanto, el candidato presidencial

del Partido Republicano y gobernador de Florida, Ron DeSantis, aprovechó la oportunidad para dispararle políticamente a Biden durante un evento de campaña en New Hampshire.

“Esperamos y deseamos que Joe Biden se recupere rápidamente de cualquier lesión que haya sufrido”, dijo, “pero también deseamos que Estados Unidos de América se recupere rápidamente de las lesiones que ha sufrido debido a Joe Biden y sus políticas”.



El presidente Joe Biden camina desde el helicóptero Marine One al llegar de regreso a la Casa Blanca, después de sus actividades en Colorado. Después bromeó con los periodistas.

FOTO: ALEX BRANDON / AP

el escenario, observaron con preocupación antes de que Biden, quien a los 80 años es el presidente de mayor edad en la historia de Estados Unidos, regresara a su asiento para ver el final de la ceremonia.

“Me golpearon con sacos de arena”, reiteró el presidente a los periodistas con una sonrisa cuando regresó a la Casa Blanca el jueves por la noche antes de fingir que corría hacia la residencia. Dos pequeños sacos de arena negros es-

dente. “Había una bolsa de arena en el escenario mientras él estrechaba la mano”.

Otros tropiezos

Biden ha sido perseguido por preguntas sobre su edad y su aptitud para servir, y sus pasos en falso se han convertido en forraje para los rivales políticos mientras hace campaña para un segundo mandato en 2024. Tropezó antes de subir las escaleras y entrar en el Air Force One y

men físico más reciente del presidente en febrero que el presidente “sigue siendo un hombre sano y vigoroso de 80 años, que está en condiciones de ejecutar con éxito los deberes de la presidencia”. El Dr. Kevin O’Connor también documentó la forma de andar rígida del presidente, que O’Connor dijo que era el resultado de la artritis espinal, un pie previamente roto y neuropatía en los pies de Biden.

El expresidente Donald



Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Seguros

Member
Travelers
Group



**Silvia
Caceres
Díaz**
Agente Broker
de Seguros

Telf.
(301) 593-8683

10016-B
Colesville Rd.
Silver Spring,
MD 20901
Four Corners

Situación de solicitantes de asilo cambia ante nuevas normas migratorias

Primero animados, ahora desolados

La app CBP One que se utiliza para programar una cita en algún punto de entrada a EEUU no tiene capacidad para distinguir el sufrimiento humano de los solicitantes.

**JULIE WATSON Y
GISELA SALOMON
TIJUANA, MÉXICO / AP**

El día en el que el gobierno de Estados Unidos retiró una medida de salud que bloqueaba el paso a muchos solicitantes de asilo en la frontera mexicana durante la pandemia del coronavirus, Teodosio Vargas estaba listo para a mostrar a los funcionarios estadounidenses sus cicatrices y las fotos de su cuerpo baleado.

En lugar de eso, se quedó congelado, junto a su esposa embarazada y su hijo de cinco años, en un cruce fronterizo en

van a decir que uno pueda pasar a los Estados Unidos”.

Los solicitantes de asilo dicen que la alegría por la retirada este mes de las restricciones de salud pública conocidas como Título 42 se está convirtiendo en angustia por la incertidumbre sobre cómo les afectan las nuevas normas del gobierno del presidente Joe Biden.

Aunque el gobierno ha abierto nuevas vías de inmigración, el destino de mucha gente queda en gran parte en manos de una app del gobierno que sólo se utiliza para programar una cita en un punto de entrada y que no tiene capacidad para distinguir el sufrimiento

Más dificultades

Como es hondureño, Vargas no puede optar a muchas de las vías legales introducidas por el gobierno de Biden. Un programa permite que, hasta 30.000 personas al mes, entre cubanos, haitianos, nicaragüenses y venezolanos, soliciten un permiso humanitario si piden asilo a través de internet, tienen un patrocinador financiero en Estados Unidos y llegan por aire. Los menores que viajan solos también están exentos de esas normas.

El gobierno ha dicho que los migrantes que no sigan las normas podrían ser deportados de vuelta a sus países de origen y verse vetados de pedir asilo durante cinco años.



Una familia migrante procedente de Perú camina hacia una puerta en la valla fronteriza después de cruzar de Ciudad Juárez, México, a El Paso, Texas, en la madrugada del jueves 11 de mayo, horas antes de las restricciones de asilo relacionadas con la pandemia.

FOTO: ANDRÉS LEIGHTON / AP

Fronteriza de Estados Unidos.

El gobierno dijo que no rechaza a solicitantes de asilo, pero prioriza a la gente que utiliza la app.

El grupo de Bookey, el Centro para Estudios de Refugiados y Género, es uno de los principales demandantes, junto con la Unión Americana de Libertades Civiles (ACLU), que ha impugnado algunas de las nuevas normas en una corte federal en San Francisco, incluido un requisito de que la gente pida primero asilo en un

país que atravesaron en su camino hacia Estados Unidos. Piden que la corte permita presentar solicitudes de asilo a cualquiera que esté en territorio estadounidense.

También legisladores republicanos de Texas han presentado demandas. Entre otras cosas, alegan que la app CBP One fomenta la inmigración ilegal porque concede citas sin filtrar adecuadamente si los solicitantes tienen base legal para quedarse.

El gobierno de Biden dijo que las nuevas me-

didias, incluida la app, han ayudado a reducir la inmigración irregular en más de un 70% desde el fin del Título 42 el 11 de mayo.

Cuando el Título 42 expiró y otros solicitantes de asilo en un refugio de Tijuana se marcharon con citas, los migrantes se sintieron animados. Dos semanas después, estaban desolados.

“No puedo encontrar suficiente trabajo aquí. Voy a tener que regresar a Honduras aunque me maten o ya no sé. Ya estoy tan desesperado”, dijo.



Migrantes angustiados esperan bajo el frío frente a una puerta en el muro fronterizo, y pasan las horas y los días, sin poder encontrar una respuesta a sus solicitudes de asilo.

FOTO: ANDRÉS LEIGHTON / AP

Tijuana, a unos metros de territorio estadounidense.

No estaba seguro de cómo funcionaban las nuevas normas y de si dar los siguientes pasos hacia los funcionarios estadounidenses para pedir asilo en persona podría suponer un regreso forzoso a su Honduras natal.

“No puedo regresar a mi país”, explicó Vargas, que tiene una larga cicatriz en el cuello por la cirugía tras haber recibido nueve balazos durante un robo en su país. “Por miedo no quiero regresar. Presentando las pruebas creo que me

humano o la vulnerabilidad de los solicitantes.

La app CBP One es una herramienta clave para crear un sistema más eficiente y ordenado en la frontera “al tiempo que deja fuera a los contrabandistas sin escrúpulos que sacan beneficio de migrantes vulnerables”, según un email del Departamento de Seguridad Nacional (DHS).

Pero desde que se lanzó en enero, la app ha sido criticada por problemas tecnológicos. La demanda ha superado de lejos las aproximadamente 1.000 citas disponibles cada día en la plataforma.

Vargas decidió no arriesgarse. Desde hace tres meses, se registra en la app todos los días a las 9 de la mañana desde su cuarto arrendado en un peligroso vecindario de Tijuana.

Su experiencia es compartida por decenas de miles de otros solicitantes de asilo en localidades fronterizas mexicanas.

El abogado de inmigración Blaine Bookey dijo que para muchas personas en la frontera “no parece haber opción ahora para que la gente pida asilo si no consigue una cita a través de la app de la CBP”, siglas en inglés de la Oficina de Aduanas y Protección

■ EL DRAMA DE UNA MENOR MIGRANTE

Niña pidió ayuda médica 3 veces el día de su muerte

**HARLINGEN,
TEXAS / AP**

La niña panameña de 8 años que murió la semana pasada mientras se encontraba detenida por la Patrulla Fronteriza de Estados Unidos recibió atención médica al menos en tres ocasiones el día de su fallecimiento —quejándose de vómito, dolor de estómago y más tarde sufriendo una aparente convulsión— antes de ser trasladada a un hospital, señalaron funcionarios de inmigración estadounidenses el domingo.

La madre de la niña dijo previamente que los agentes la ignoraron en repetidas ocasiones cuando pidió que se hospitalizara a su hija, que tenía antecedentes de problemas cardíacos y anemia de células falciformes. Anadith Tanay Reyes Álvarez, de padres hondureños, nació en Panamá con una cardiopatía congénita.

“Lloraba, suplicaba por su vida y no le hicieron caso. Nada hicieron por ella”, dijo Mabel Álvarez Benedicks, la madre de Anadith, durante una entrevista con AP el viernes.

En un comunicado, la Oficina de Aduanas y

Protección Fronteriza (CBP) señaló que estaban al tanto del historial médico de la niña cuando comenzaron a brindarle atención por influenza cuatro días antes de su fallecimiento el 17 de mayo.

El comisionado en funciones de la CBP, Troy Miller, señaló en un comunicado que mientras su agencia espera los resultados de una investigación interna, ha ordenado que se implementen una serie de medidas para garantizar el cuidado apropiado de todas las personas que tienen problemas de salud y se encuentran bajo custodia de la agencia.

Según sondeo nacional, antes de decisión de la Corte Suprema

Raza debería influir muy poco en acceso a las universidades

COLLIN BINKLEY
EMILY SWANSON / AP

Mientras la Corte Suprema de Estados Unidos decide sobre el futuro de la discriminación positiva, la mayoría de los adultos en el país cree que la corte debería permitir que las universidades tengan en cuenta la raza de los alumnos dentro de su proceso de admisión, aun-

que pocos creen que deba ser un factor determinante, según un nuevo sondeo.

En la encuesta de mayo de The Associated Press-NORC Center for Public Affairs Research, el 63 por ciento de los encuestados dijeron que la Corte Suprema no debe impedir que las universidades valoren la raza o etnia en sus procesos de admisión. Había pocas diferencias en función de tendencia política o raza.

En cambio, los entrevistados eran más propensos

a decir que factores como las notas y la puntuación en pruebas estandarizadas debían ser importantes, mientras que el 68% de los adultos dijo que la raza y la etnia no deberían factores significativos.

El sondeo refleja un apoyo general a las medidas de discriminación positiva, a pesar de que el futuro de la práctica esté en duda. Se espera que la Corte Suprema se pronuncie pronto sobre demandas contra los sistemas de admisión de la



Varios activistas se manifiestan mientras la Corte Suprema escucha argumentos sobre dos casos que podrían muy pronto decidir el futuro de la discriminación positiva en las admisiones universitarias.

FOTO: J. SCOTT APPLEWHITE / AP

Universidad de Harvard y la Universidad de Carolina del Norte.

Decisión esperada

Con una mayoría conservadora en la corte, muchos administradores de universidades se preparan para una decisión que podría rebajar o eliminar la consideración de la raza en sus mecanismos de selección.

La opinión de los estadounidenses sobre el tema, que debe permitirse valorar la raza, pero sólo como un factor de poco peso, coincide en general con las prácticas de las universidades.

Muchos centros, especialmente los más selectivos, dicen que la raza es apenas uno de los muchos factores que pueden valorar los responsables cuando eligen qué alumnos son aceptados. Señalan que no supone una gran influencia, pero en ocasiones puede dar

una ventaja a estudiantes de comunidades poco representadas en decisiones muy ajustadas. Las universidades defienden esa práctica como una forma de reunir un grupo variado de estudiantes en el campus, y señalan que la diversidad racial beneficia a todos los alumnos.

Se desconoce cuántas universidades valoran la raza en sus procesos de selección, y la práctica está prohibida en nueve estados, incluidos California, Michigan y Florida.

Layla Trombley dijo que es una cuestión de justicia. Los alumnos blancos tuvieron ventaja durante mucho tiempo en las admisiones debido al racismo institucional, dijo Trombley, que es medio negra. La discriminación positiva ayuda a igualar el terreno de juego, señaló.

El 13% de los encuestados

dijo que creía que la raza debía ser una parte muy o extremadamente importante del proceso de admisión, según el sondeo, y el 18% dijo que debía ser algo importante. Adultos negros e hispanos eran más propensos a decir que debería ser, como mínimo, muy importante.

El sondeo encontró opiniones similares sobre el género. El 9% de los adultos dijo que debe ser un factor muy importante, el 14% algo importante y el 77% poco importante o nada en absoluto. Hombres y mujeres tenían opiniones similares sobre la cuestión.

En cambio, el 62% de los estadounidenses cree que las calificaciones de secundaria deben ser muy importantes, y un 30% dijo que deben ser algo importantes. Casi la mitad dijo que las pruebas estandarizadas deben ser muy importantes.

■ PUEDE ESCAPAR AL CONTROL DE LA HUMANIDAD, DICEN

Expertos científicos advierten riesgos de inteligencia artificial

KELVIN CHANY
MATT O'BRIEN
LONDRES / AP

Científicos y directivos de Microsoft, Google y otras empresas de la industria tecnológica emitieron una nueva advertencia el martes sobre los peligros que representa la inteligencia artificial para la humanidad.

“Mitigar el riesgo de extinción de la IA debería ser una prioridad global junto con otros riesgos a escala social, tales como las pandemias y la guerra nuclear”, dice el comunicado publicado online.

Sam Altman, director general de OpenAI, fabricante de ChatGPT, y el científico Geoffrey Hinton, considerado el padrino de la inteligencia artificial, están entre los cientos de personalidades destacadas que firmaron la declaración, publicada en el sitio web de Center for AI Safety (centro por la seguridad de la IA).

Los temores de que sistemas de inteligencia artificial se vuelvan más inteligentes que el ser humano y escapen a todo control se han intensificado con la aparición de



El director general de OpenAI, Sam Altman, fundador de ChatGPT y creador de OpenAI, habla en el University College, Londres, 24 de mayo, sobre los riesgos de la inteligencia artificial.

FOTO: ALASTAIR GRANT / AP

una nueva generación de chatbots altamente capacitados como ChatGPT.

La advertencia más reciente fue intencionalmente lacónica — apenas una frase — para abarcar a una coalición amplia de científicos que podrían no estar de acuerdo sobre los riesgos más probables o las mejores soluciones para prevenirlos, dijo Dan Hendrycks, director general del Center for AI Safety, con sede en San Francisco.

“Una variedad de personas de todas las universidades principales y diversas disciplinas están preocupadas por esto y piensan que es una prioridad global”, dijo Hendrycks.

“Por eso tuvimos que conseguir gente que saliera de las sombras, por así decir, para hablar sobre esto porque muchos hablaban en silencio entre ellos”, añadió.

Más de 1.000 investigadores y tecnólogos, entre ellos Elon Musk, habían firmado una carta mucho más larga para pedir una pausa de seis meses en el desarrollo de la IA porque crea “profundos riesgos para la sociedad y la humanidad”.

Países en todo el mundo se apresuran a elaborar regulaciones para el desarrollo de la tecnología. La Unión Europea abre el camino con su Ley de IA, que espera aprobar en los próximos meses.

■ POR VIOLAR LEY DE PRIVACIDAD INFANTIL

Multan a Amazon en EEUU

WASHINGTON
HISPANIC / AP

Amazon aceptó el miércoles pagar una multa civil de 25 millones de dólares para resolver las acusaciones de la Comisión Federal de Comercio de Estados Unidos (FTC) de haber violado una ley de privacidad infantil y engañar a los padres al mantener durante años la voz y los datos de ubicación de los menores registrados por su popular asistente de voz Alexa.

Por otra parte, la compañía acordó pagar 5,8 millones de dólares en reembolsos a los clientes por presuntas violaciones de la privacidad relacionadas con su timbre con

cámara Ring.

La acción relacionada con Alexa ordena a Amazon revisar sus prácticas de eliminación de datos e imponer medidas de privacidad más estrictas y transparentes. También obliga al gigante tecnológico a eliminar ciertos datos recopilados por su asistente digital conectado a internet, que la gente usa para todo, desde conocer el clima hasta jugar y escuchar música.

“El historial de Amazon de engañar a los padres, mantener las grabaciones de los niños indefinidamente e ignorar las peticiones de eliminación de los padres violó la COPPA (Ley de Protección de la Privacidad Infantil en Internet) y sacrificó la privacidad por ganancias”, escribió Samuel

Levine, jefe de protección al consumidor de la FTC, en un comunicado. La ley de 1998 está diseñada para proteger a los niños de los daños en línea.

El comisionado de la FTC, Alvaro Bedoya, expresó en un comunicado que “cuando los padres le pidieron a Amazon que eliminara los datos de voz de Alexa de sus hijos, la compañía no eliminó todos”.

La agencia ordenó a la compañía que elimine las cuentas inactivas de niños y ciertos datos de voz y de geolocalización.

Amazon mantuvo los datos de los menores a fin de refinar su algoritmo de reconocimiento de voz, la inteligencia artificial detrás de Alexa, que alimenta a sus parlantes Echo y otros equipos, de acuerdo con Bedoya.

PATRULLA METROPOLITANA

Cae entrenador de culturismo

Un entrenador de culturismo fue arrestado hoy en Charlottesville, Virginia, por múltiples delitos de explotación infantil. Según documentos judiciales, entre 2013 y abril de 2020, Elliott Simon Atwell, de 33 años, de Charlottesville, presumiblemente atrajo y obligó a al menos seis menores a participar en conductas sexualmente explícitas para producir grabaciones de la conducta. También atrajo a un menor para que participara en una actividad sexual delictiva, y poseía imágenes de menores de 12 años y preadolescentes, que participaban en conductas similares. Atwell está acusado de cuatro cargos de explotación sexual de un menor, entre otros. Si es declarado culpable, enfrenta una sentencia mínima obligatoria de 15 años y máxima de cadena perpetua. El FBI está investigando este caso, que se presentó como parte del Proyecto Niñez Segura, una iniciativa nacional para combatir la epidemia de explotación y abuso sexual infantil, lanzada en mayo de 2006 por el Departamento de Justicia.

Asalto sexual y robo

La policía de Fairfax, Virginia, investiga el caso de un extraño que la noche del 24 de mayo se acercó a una mujer fuera de su vehículo, intentó arrebatarle una billetera y luego la agredió sexualmente, en la intersección de Bay Valley Lane y Compton Lane, en el área de Centerville, Virginia. La víctima pudo luchar contra el sospechoso y contactar a la policía. El tipo corrió hacia un bosque cercano antes de la llegada de una patrulla, la cual reportó que la víctima sufrió lesiones que no pusieron en peligro su vida. El sospechoso tiene aproximadamente 40 años, 6'0", hombres anchos y dientes torcidos. Además, tenía el pelo corto rizado en la parte superior y barba. El sospechoso vestía pantalones caqui y una chaqueta verde estilo impermeable. Poco después, la policía elaboró una imagen del sospechoso, que distribuyó a todas sus estaciones y medios de prensa.



Imagen del atacante en Centerville.

FOTO: POLICÍA DE FAIRFAX

Robo y drogas en doble homicidio

Un adolescente fue acusado de un tiroteo y posterior apuñalamiento que causaron la muerte de dos personas y dejó a otras dos heridas en el condado de Fairfax, Virginia, el lunes por la tarde. La policía dijo que un robo relacionado con las drogas fue el móvil de este crimen y confirmó que un joven de 17 años fue acusado el martes de robo que resultó en las muertes de Jonas Skinner, de 20 años, de un balazo, y de Braden Deahl, de 18, a puñaladas. Skinner fue encontrado en la lavandería de un edificio de apartamentos en la cuadra 2200 de Pimmit Run Lane el lunes, y Deahl en el estacionamiento, junto con otras dos personas que también habían sido apuñaladas. El primero murió en el lugar de los hechos, mientras que el segundo falleció en el hospital. Las otras dos víctimas tenían lesiones que no ponían en peligro la vida: uno, un menor, todavía está en el hospital. La policía dijo que encontró una "cantidad significativa" de marihuana y creen que está relacionada con los asesinatos.

Apodado "Baby K", disparó varias veces, pero el arma se atracó en PG

Niño de 15 intenta asesinar a estudiante en bus escolar



Nuevamente un bus escolar del condado de Prince George's protagonizó un hecho policial, pero en este caso estuvo a punto de cometerse un homicidio en una de esas unidades consideradas seguras.

FOTO: CORTESÍA

VICTOR CAYCHO / WASHINGTON HISPANIC

Un caso que estremeció el 1 de mayo a la comunidad escolar del condado de Prince George's, en Maryland, fue esclarecido el martes 30 del mismo mes, luego que la policía federal arrestó a un menor de apenas 15 años que había permanecido fugitivo cerca de un mes por intentar con una pistola el asesinato de un estudiante que viajaba en un bus escolar del condado.

Efectivos del Servicio

de Alguaciles de Estados Unidos rastrear al sospechoso, que había desaparecido misteriosamente durante todo ese periodo, y lo localizó en una vivienda en la cuadra 6300 de Baltimore Avenue, en el área de Riverdale Park, Maryland, el martes por la tarde.

La pregunta que las autoridades se hicieron el martes, con evidente preocupación, es dónde se escondió el adolescente -quien recibió el apelativo de "Baby K"-, para escurrirse de la persecución policial durante tantos días.

"¿Dónde estaba este niño?", dijo conmovida la ejecutiva del condado de Prince George's, Ange-



El jefe de la policía de Prince George's, Malik Aziz (al centro) da a conocer el arresto del niño de 15 años el martes, rodeado de autoridades del condado, entre ellas la ejecutiva Angela Alsobrooks.

FOTO: CORTESÍA

la Alsobrooks. "Durante un mes, este niño estuvo prófugo".

Ella llamó al intento de tiroteo en el autobús un "crimen horrible" y señaló que se produce en medio de preocupaciones sobre un aumento de la violencia juvenil en el condado de Prince George y en todo el país.

"¿Dónde están sus padres? Es una pregunta justa", dijo. "¿Dónde están sus familiares? ¿Dónde están las tías, los tíos, las diosas-mamá? ¿Dónde están las personas responsables de estos jóvenes?", reitero la ejecutiva, en conferencia de prensa al lado del jefe de policía del

condado, Malik Aziz

Aziz dijo que "Baby K" fue detenido sin incidentes y luego acusado como adulto de múltiples cargos, incluido intento de asesinato en primer y segundo grados. Pero advirtió que, si se descubre que algún adulto lo ayudó a evadir la persecución policial, "tendrá que enfrentar las consecuencias".

También se investiga dónde obtuvo el arma y cómo pudo evadir a la policía durante casi un mes.

El ataque

La policía dijo que "Baby K" figuraba entre los tres sospechosos que abordaron un autobús escolar en la intersección de Iverson Street y Sutler Drive el 1 de mayo para atacar a un estudiante.

Durante el asalto, se reportó que "Baby K" blandió una pistola e intentó dispararle a la víctima varias veces. El arma no funcionó correctamente y el estudiante sobrevivió al ataque con solo heridas leves.

"Uno de los tres atacantes tenía un arma y disparó el arma varias veces, pero por alguna razón, por la gracia de Dios, el arma no disparó", dijo Martin Diggins, presidente de ACE-AFSCME Local 2250, quien representa al personal de apoyo escolar, incluidos los conductores de autobuses.

Los otros dos sospechosos que abordaron el autobús con "Baby K", uno de 14 y el otro de 15 años se encuentran bajo custodia policial y sin derecho a fianza, y una adolescente también enfrenta un cargo por complicidad en relación con el caso. Varias municiones fueron recuperadas del autobús.

Los investigadores creen que los sospechosos y la víctima se conocían y que el ataque se debió a una disputa entre ellos.

■ ENTRE ELLOS UN TRABAJADOR HONDUREÑO

Triple tiroteo en Woodbridge deja a tres latinos fallecidos

REDACCIÓN / WASHINGTON HISPANIC

Un tiroteo registrado en una casa en Woodbridge, del condado de Prince William, Virginia, causó la muerte de tres hombres el viernes, entre ellos un trabajador hondureño de 41 años, identificado como Luis Alonzo Salgado Rivas.

Los otros dos fallecidos también son de origen hispano: Edwin Geovanny Salmerón, de 37 años y Kevin Josué Vallecillo Mendoza, de 23. Los tres hombres eran residentes de esa jurisdicción.

Otro hombre, de 21 años, también recibió un tiro, pero se espera su

recuperación en un hospital cercano, dijeron las autoridades.

Las primeras investigaciones de los detectives del condado señalan que las víctimas asistían a una reunión en la vivienda situada en la cuadra 14700 de Birchdale Avenue, de Woodbridge, cuando a eso de las 2:30 de la tarde uno de los asistentes extrajo un arma y abrió fuego. Testigos reportaron que el presunto tirador huyó del vecindario.

Salmerón fue declarado muerto en la escena. Salgado-Rivas y Mendoza murieron más tarde en hospitales del área.

"Los detectives continúan investigando activamente el incidente para determinar qué condujo al tiroteo y buscan hablar con cualquier persona que tenga información sobre este

incidente", dijo la policía en un comunicado de prensa.

El mayor Kevin Hughart, del Departamento de Policía de Prince William, dijo que el tiroteo ocurrió en una parte "tranquila" del condado, en un "bonito vecindario residencial".

Piden ayuda

Mientras tanto, la familia del hondureño Luis Alonzo Salgado-Rivas abrió una cuenta en el sitio de GoFundMe, pidiendo la ayuda de la comunidad para repatriar los restos de la víctima y darles cristiana sepultura en su país de origen, donde se encuentran otros relacionados.

Si usted desea colaborar puede ir al sitio: <https://gf.me/v/c/d7v/> fondos-para-repatriar-cuerpo-a-honduras

Bajo la acusación de haber negociado con las pandillas

El Salvador: tribunal condena a 14 años a expresidente Funes

SAN SALVADOR,
EL SALVADOR / AP

Un tribunal de El Salvador condenó el lunes a 14 años de prisión al expresidente Mauricio Funes por negociar una tregua con las pandillas para bajar la tasa de homicidios, a cambio de beneficios para sus cabecillas en las cárceles.

En tanto, a su exministro de Seguridad, general David Munguía Payés, el tribunal le impuso una pena de 18 años.

Funes enfrentaba cargos por los delitos de agrupación ilícita e incumplimiento de deberes, mientras que el general Munguía Payés fue condenado por los mismos delitos y se le sumó el de actos arbitrarios.

Funes, de 64 años, se convirtió así en el segundo presidente salvadoreño condenado por violar la ley durante su mandato (2009-2014).

En un programa de entrevistas transmitido en las redes sociales, el expresidente negó nuevamente los cargos que se le imputan y rechazó la sentencia.

“En mi opinión, la condena, por lo que a mí se refiere, es ilegal, no tiene sustento legal, ahora la condena del general Munguía Payés me parece injusta”, dijo Funes.

Argumentó que a nadie se le puede condenar por un delito que no se ha podido demostrar. La Fiscalía no logró demostrar ninguno de los delitos, reprochó Funes, “ni los que se me imputan a mí, ni los que le imputan a Munguía Payés”.

“Yo también me considero un condenado político, aunque la condena no se vaya a ejecutar porque



Hace 11 años, el 1 de junio de 2012, el entonces presidente de El Salvador, Mauricio Funes, acude a la Asamblea Nacional antes de pronunciar un discurso para conmemorar su tercer aniversario en el cargo. El lunes 29 de mayo de 2023, un tribunal condenó a 14 años de prisión al expresidente Funes por negociar con las pandillas.

FOTO: LUIS ROMERO / AP

no tiene contacto con el defensor público que le asignaron.

no puedo ser extraditado por mi ciudadanía nicaragüense, pero simbólicamente sirve”, advirtió.

Funes descartó la posibilidad de presentar un recurso de apelación alegando que desde Nicara-

Tregua con maras

El Tribunal argumentó en su fallo que las pruebas testimoniales, periciales y documentales comprobaron la comisión de los delitos cometidos por los procesados cuando eran funcionarios.

Señaló que en el juicio quedó establecido que ambos tenían el conocimiento y el dominio de las acciones ilegales que se realizaban como parte de la tregua pactada con las pandillas Mara Salvatrucha (MS-13) y las dos facciones del Barrio 19, en 2012 y 2013.

“Logramos comprobar que estos 2 exfuncionarios, quienes tenían la obligación de proteger a los salvadoreños, negociaron sus vidas a cambio de favores electorales, actuando como pandilleros”, dijo en su cuenta de Twitter el fiscal general, Rodolfo Delgado.

“Se consideraban intocables, pero llegó la hora de poner fin a tantos años de impunidad selectiva, esos que hacían negociaciones oscuras a costa de la sangre de los salvadoreños han

sido condenados a pagar en prisión por el daño causado a la sociedad”, agregó el ministro de Justicia y Seguridad, Gustavo Villatoro.

Añadió que se acreditaron las reuniones entre pandillas, para lo cual se hacían traslados ilegales de distintas cárceles, y el ingreso a los penales de orquestas y mujeres, así como de los mediadores, sin cumplir los debidos protocolos.

Según el tribunal, los directores de los centros penales no tenían poder de decisión para realizar esas acciones.

Al concluir el juicio Munguía Payés afirmó que en el proceso hubo muchas irregularidades y se consideró “un condenado político sólo por haber servido como exministro del presidente Funes. Me imputan una serie de acusaciones que no tienen fundamento”.

El exministro de Seguridad dijo que apelará la condena ya que esperaba que lo dejarán en libertad “porque no había ningún sustento legal para todas las imputaciones que nos han hecho”.

■ OTRA MEDIDA DE DICTADOR ORTEGA

Investigan a Iglesia católica por ‘lavado de dinero’ en Nicaragua

GABRIEL SELSER
MANAGUA,
NICARAGUA / AP

La policía de Nicaragua adicta al presidente sandinista Daniel Ortega anunció el sábado 27 de mayo que lleva a cabo una investigación a la Iglesia católica local por supuestos actos ilícitos, “como parte de una red de lavado de dinero” en el país, donde tres sacerdotes han sido detenidos en los últimos días.

La Policía Nacional señaló en un comunicado que confirmó el hallazgo de “centenares de miles de dólares escondidos en bolsas” en diversas diócesis católicas del país, y que investiga supuestos “movimientos delictivos con fondos que ingresaron ilegalmente al país”.

Según el informe, la fiscalía general de la República, la Superintendencia de Bancos y la Unidad de Análisis Financiero de la Policía han realizado investigaciones para “ubicar y cancelar



El cardenal Leopoldo Brenes bendice estandartes religiosos durante el pasado Viernes Santo en la Catedral Metropolitana de Managua, Nicaragua. Brenes deberá mostrar los movimientos de las cuentas bancarias de las diócesis. FOTO: INTI OCON / AP

los actos ilícitos cometidos por personas vinculadas a las diócesis”, las cuales no fueron identificadas.

Durante las investigaciones se “confirmó la sustracción ilegal de recursos de cuentas bancarias que se había ordenado por ley congelar”, así como “otros ilícitos que todavía están siendo investigados como parte de una red de lavado de dinero que se ha descubierto en diócesis de distintos departamentos” del país,

señaló el comunicado.

Además, la policía “inició investigaciones que llevaron al hallazgo de centenares de miles de dólares, escondidos en bolsas ubicadas en instalaciones pertenecientes a diócesis del país”, agregó.

Además, se confirmaron movimientos delictivos de fondos que han ingresado de forma irregular al país, añadieron las autoridades, dando pie a procesos por todos estos delitos.

La Superintendencia de Bancos pidió a la Conferencia Episcopal de Nicaragua y al cardenal Leopoldo Brenes, arzobispo de Managua, que presenten los documentos que demuestren “los movimientos de las cuentas bancarias de las diócesis”, y demostrar que se apegan a las leyes nacionales y evitar los actos ilícitos que se han estado cometiendo, destacó la policía.

El gobierno dictatorial del presidente Daniel Ortega mantiene una confrontación con la Iglesia católica, a la que acusa de haber apoyado las protestas de 2018. En febrero pasado condenó a 26 años de prisión al obispo de Matagalpa, monseñor Rolando Álvarez, quien desde entonces se encuentra preso en la Cárcel Modelo.

Un año antes, en marzo de 2022, Ortega expulsó del país al nuncio apostólico Waldemar Sommertag, que en varias ocasiones expresó su voluntad de mediar por la liberación de “presos políticos”.

KNOW
THE RISK
USE WITH
CAUTION

HABLA
CLARO

**NO TODOS LOS FRACASOS
NECESITAN OPIOIDES.
NO AGREGUE ADICCIÓN
A LAS LESIONES.**

La adicción a los opioides puede ocurrir en solo 5 días. Hable con su médico sobre los riesgos y los tratamientos alternativos.

Visite knowrx.org para obtener más información.

Loudoun County
VIRGINIA



En cumbre de presidentes fue salpicada por roces en torno a Maduro, de Venezuela

Sudamérica acuerda mayor integración

Mandatarios de Uruguay, de derecha, y de Chile, de izquierda, discrepan del brasileño Lula por su total apoyo a Maduro en la víspera de la cumbre.

ALMUDENA CALATRAVA
BRASILIA, BRASIL / AP

Los presidentes sudamericanos lograron acordar una declaración en la que se comprometieron a diseñar una hoja de ruta para supervisar una mayor integración regional, al término de una cumbre celebrada el martes en Brasilia en la que el venezolano Nicolás Maduro se

múltiples denuncias de violaciones a los derechos humanos.

Maduro no quiso entrar a fondo en ese debate y al término del encuentro dijo a los periodistas que primó “un diálogo respetuoso, tolerante, de unión en la diversidad”.

Serie de críticas

El presidente uruguayo, el derechista Luis Lacalle Pou, había criticado previamente al gobierno venezolano en un mensaje que transmitió en su

a los derechos humanos.

Al respecto, el dirigente izquierdista chileno dijo que manifestó su discrepancia con lo señalado por Lula luego de su encuentro con Maduro acerca de que los cuestionamientos al gobierno venezolano son “una construcción narrativa”.

“No son una construcción narrativa; es una realidad seria y he podido verla en los ojos y el dolor de cientos de venezolanos que están en nuestra patria y que exigen una



El presidente brasileño, Luiz Inácio Lula da Silva (al centro), recibe a los líderes en la Cumbre Sudamericana en el palacio de Itamaraty en Brasilia, Brasil, el martes 30 de mayo. Los presidentes sudamericanos se reunieron como parte del intento de Lula de revitalizar los esfuerzos de integración regional.

FOTO: ANDRÉ PENNER / AP

un “grupo de contacto”, encabezado por los cancilleres de los doce países reunidos.

■ Su objetivo será evaluar “las experiencias de los mecanismos de integración” y la elabora-

ción de una hoja de ruta “que será sometida a la consideración de los jefes de Estado”.

■ Durante la cita de Brasilia, el presidente brasileño dijo que el grupo debería discutir la

creación de una moneda para desafiar la hegemonía del dólar estadounidense, forjar un mercado energético común, luchar contra el cambio climático y colaborar en defensa y seguridad de la región.



Los líderes de las naciones sudamericanas posan para la tradicional foto grupal durante la Cumbre Sudamericana en el palacio de Itamaraty en Brasilia, Brasil, el martes 30 de mayo.

FOTO: ANDRÉ PENNER / AP

robó la atención y de nuevo generó discrepancias.

En el documento, que fue una expresión de buenas intenciones, los mandatarios reconocieron la importancia de mantener un diálogo regular para impulsar la colaboración y proyectar la voz de la región en el mundo.

El encuentro fue convocado y encabezado por el presidente de Brasil Luiz Inácio “Lula” Da Silva, quien apuesta por retomar el liderazgo en la región luego de su vuelta al poder por tercera vez a principios de año.

Asistieron además los presidentes de Argentina, Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Guyana, Paraguay, Uruguay, Surinam y Venezuela. Por parte de Perú acudió Alberto Otárola, presidente del Consejo de ministros.

El documento fue sellado tras varias horas de debate y luego de que varios mandatarios hicieran públicos sus cuestionamientos en contra del populista líder venezolano, sobre cuyo gobierno pesan

cuenta de Instagram durante el plenario de jefes de Estado. Sostuvo que en Venezuela hay muchos grupos “tratando de mediar para que haya una democracia plena, por los derechos humanos, para que no haya presos políticos”.

El mensaje fue difundido cuando tenía lugar el debate a puerta cerrada de los mandatarios en el Palacio Itamaraty.

Lacalle Pou también cuestionó que la cumbre fuera antecedida la víspera por un encuentro bilateral entre Brasil y Venezuela en el que Lula se mostró totalmente a favor del líder venezolano, calificando de “absurdo” que algunos gobiernos no le reconozcan como el presidente debidamente elegido por su pueblo.

La misma postura crítica expresó el chileno Gabriel Boric, quien, aunque se alegró de que Venezuela retornara a las instancias multilaterales, subrayó que eso no significa “hacer la vista gorda” frente a las denuncias de violaciones

posición firme respecto a que los derechos humanos deben ser respetados siempre y en todo lugar, independiente del color político del gobernante de turno”, afirmó Boric.

Pese a sus críticas, el mandatario chileno acotó que rechaza las sanciones impuestas a Venezuela por Estados Unidos y la Unión Europea y pidió que sean levantadas.

El presidente de Argentina, el peronista Alberto Fernández, también mantuvo un encuentro con Maduro en el marco de la cita regional y le pidió que Venezuela vuelva a los organismos y foros internacionales.

Luego de la reunión, el gobierno argentino dijo que debe acordarse una hoja de ruta con el oficialismo y la oposición de Venezuela “donde se trabaje en las garantías para el proceso electoral del 2024”.

Acuerdo final

■ Los mandatarios acordaron finalmente en la declaración establecer

■ EN BOLIVIA, PERO FAMILIA CREE QUE FUE HOMICIDIO

Se suicida el interventor que investigaba banco quebrado

CARLOS VALDEZ
LA PAZ, BOLIVIA / AP

Los peritajes forenses apuntaron a que el interventor encargado de investigar la quiebra de un banco en Bolivia fue un suicidio, según informó el martes el ministro de Gobierno, en un caso que ha despertado sospechas en medio de un clima de incertidumbre económica y polarización política y de denuncias de corrupción que golpean a la gestión del presidente Luis Arce.

Pero las conclusiones del reporte pericial han sido puestas en duda por la familia del fallecido, que mantiene la tesis de un presunto homicidio motivado por las investigaciones que realizaba. “Hemos investigado todas las hipótesis y hemos demostrado de manera científica y técnica que la muerte de Carlos Alberto Colodro ha sido un suicidio... Las cáma-

ras muestran el ingreso del señor Colodro al piso 15 completamente solo. Nadie lo acompañó hasta el momento de su deceso”, dijo el miércoles el ministro Carlos Eduardo del Castillo en su informe a la prensa sobre los estudios que concluyeron la víspera.

El gobierno, a través de la Autoridad del Sistema Financiero, ordenó la intervención del Banco Fassil a fines del mes pasado después de que cayera en insolvencia tras un masivo retiro de dinero de sus clientes y designó a Colodro como interventor para investigar al banco. El síndico apareció muerto tras caer el sábado del edificio donde tenía su despacho en la ciudad oriental de Santa Cruz.

Sin embargo, el abogado de la familia, Jorge Valda, dijo en rueda de prensa que la investigación fue “apresurada y no fue contrastada con los familiares que tampoco fueron interrogados para las investigaciones”. La prueba grafológica se hizo con el nombre de un

cuaderno y no se pidió a la familia cartas u otros manuscritos para contrastar.

En su informe, Del Castillo dijo que se verificaron todas las cámaras y que el cuerpo del fallecido sufrió un impacto violento tras caer a una velocidad de 120 kilómetros por hora. Uno de los cuestionamientos del abogado es que al cuerpo le faltaba un globo ocular, entre otros detalles que hacen presumir que sufrió golpes previos a la caída.

Según su página web, Fassil ocupaba el quinto lugar entre los bancos comerciales del país. Tenía más de 4.000 empleados y manejó una cartera de créditos de 3.867 millones de dólares. Cuatro ejecutivos están en la cárcel investigados por delitos financieros. No se ha revelado la identidad de los verdaderos propietarios de la entidad.

Tras la quiebra del banco se reveló que había aprobado millones de créditos a gente que no tenía solvencia económica.

Alejandro Sanz supera crisis emocional y retoma gira en España



Con el “Corazón Partío”

Alejandro Sanz dijo estar triste y cansado.

FOTOS: CORTESÍA

AGENCIA/ WH

El cantante Alejandro Sanz reanudará el sábado su gira “Sanz en Vivo” con un concierto en la ciudad española de Pamplona, tras anunciar en redes sociales que atraviesa una crisis personal.

“No estoy bien. No sé si esto sirve de algo pero quiero decirlo. Estoy triste y cansado.

A veces no quiero ni estar”, señalaba el pasado 27 de mayo en Twitter, un mensaje que alarmó a sus miles de seguidores, aunque días más tarde matizó que aunque “no termina de llegar la luz parece que se ha despertado una luciérnaga en mi pecho”.

La promotora con-

firmó la celebración del concierto en el que Sanz ofrecerá a sus incondicionales un espectáculo en el que repasará algunos de sus grandes éxitos, como “Corazón Partío” o “Amiga mía”, junto a algunos temas de su último disco, “Sanz”, que ha sido el más vendido en España en 2021.

Kany García Habla sobre la depresión que atraviesa su amigo Alejandro Sanz

La cantante reconoció que ella también ha estado en situaciones similares y aunque no lo ha hecho público sí ha llegado a pedir ayuda profesional.

La cantante y compositora Kany García recordó que su relación con Alejandro Sanz inició en 2008, cuando la invitaron a abrir los conciertos de la

gira “Más Tour”.

A partir de ahí, el español grabó un par de canciones que ella le escribió y surgió una amistad entre ellos.

Por eso, la intérprete de “Hoy ya me voy” comprendió lo difícil que debió haber sido para él hablar de la depresión por la que atraviesa y de la que ha hablado en sus redes sociales.

“Nosotros tenemos esta cosa de vernos fuertes, de vernos emocional y psicológicamente bien para lo que son las giras, las entrevistas, las canciones o los álbumes, pero es muy complicado porque uno tiene que digerir tantas cosas al mismo tiempo, como los estados anímicos personales, pero tienes que estar al cien para la gente. Pero

ese respeto que uno tiene por el público es el que nos hace parar o hacer este tipo de anuncios como el de Alejandro o buscar ayuda”, dijo la cantante.

La puertorriqueña explicó que ella también ha pasado por situaciones similares a las de Sanz y aunque no ha llegado al punto de hacerlo público, sí ha pedido ayuda profesional; así que reconoce el valor que se necesita para mostrarse vulnerable al mundo, sobre todo cuando tienes los reflectores encima.

“No quiere decir que no he vivido este tipo de situaciones tan vulnerables, es mucho y a veces al público al cual uno se debe le cuesta entenderlo.

Yo la verdad aplaudo mucho a artistas como Alejandro; la valentía que

hay que tener para escribir esto, a sabiendas de que automáticamente iba a estar en el pensamiento de muchas personas y aguantar la avalancha de comentarios”, agregó.

Es por eso que Kany considera que su nuevo sencillo “Fuera de servicio”, el cual realizó dentro del género del regional mexicano; le viene muy bien a su amigo Alejandro Sanz, ya es una reflexión a su espíritu rescatista: “Tuve que comprender que la gente tiene sus procesos naturales, que tengo que respetarlos y permitirle a la gente estar así (triste).

Pero también me la canto a mí en un montón de ocasiones que me piden estar en tal país o contestar entrevistas, dándome cuenta que no estoy bien, que estoy agotada y per-

mitirme extrañar a la familia, o estar triste por las razones que sean”.

El cantante español Alejandro Sanz anunció en su cuenta de Twitter que aunque “no termina de llegar la luz”, parece que está mejor y aprovecha para agradecer las muestras de cariño recibidas tras comunicar que no se encontraba bien.

“He tenido un brote fuerte este fin de semana y aunque aún no termina de llegar la luz, parece que se ha despertado una luciérnaga en mi pecho. No quiero suspender la gira”, escribió el artista la noche del lunes.

Estas palabras del cantante llegan después de que hace unos días, por el mismo medio, confesara que no se encontraba anímicamente bien.

CONTROVERSIA POR SU FÍSICO

Fanáticos de Chayanne preocupados por la apariencia del cantante

AGENCIA / WH

Chayanne, el reconocido cantante puertorriqueño, ha cautivado a millones de seguidores a lo largo de su carrera con su talento musical y su destacada sencillez. Sin embargo, en esta ocasión está siendo objeto de fuertes críticas por su apariencia física, generando preocupación entre sus fanáticos.

Recientemente, el famoso compartió en su cuenta de Instagram el videoclip de su más reciente sencillo, "Bailando bachata", durante el cual interactúa con su audiencia y realiza movimientos de baile. Algunos seguidores notaron que lucía más delgado y expresaron su preferencia por su apariencia anterior.

Además de la preocu-

pación por su peso, también surgieron comentarios sobre posibles ajustes cosméticos en su rostro, especulando que su sonrisa y expresiones faciales podrían haber sido modificadas.

Anteriormente, Chayanne había presumido el atuendo que usaría para grabar el videoclip: un saco rosa combinado con pantalones grises y una camisa blanca con algunos detalles en negro. Pero a pesar de su entusiasta actitud, recibió comentarios negativos.

"Ay Dios padre... ¿qué fue lo que se hizo?", "Me parece... o está más delgado o demacrado", "¿Y mi Chayanne de antes?", "Con esa cirugía que se hizo se dañó, y muy maquillado. Quiero mi Chayanne de antes", "¿Qué te hiciste en la cara?", "Mi amor has adelgazado mucho", "Es la posición



Chayanne

IMAGEN: CORTESÍA

de la cámara que lo hace ver extraño", "Tan bello que estaba envejeciendo.. para que un cirujano lo jodiera", se leyó.

En 2022, el diario "El Mundo", explicó que algunos creen que el can-

tante se habría sometido a varias cirugías plásticas en los últimos años.

Una de esas sería la bichectomía, un procedimiento de moda que elimina la grasa bucal y resulta en un rostro más

esbelto y afinado. Hace unos años, se decía que se había realizado una rinoplastia, rellenos en los labios y un cambio en los ojos para que se vieran afinados.

Aunque no respondió

directamente a los últimos señalamientos, el puertorriqueño habló sobre el tema en el pasado. En una entrevista de 2019 con la revista "People" se refirió a los comentarios sobre su apariencia. "Yo soy feliz y no tengo complejos. Dicen que un caballero no tiene memoria y que no se debe preguntar la edad. Pero yo no tengo ningún problema con que me pregunten", afirmó en ese entonces.

Por otro lado, aseguró que no se realizó ningún procedimiento estético y que mantiene su físico gracias a una vida saludable. Insistió en que no le molestan sus años y solo disfruta el mantenerse sano. "Desde siempre he creído en cuidarme, en hacer ejercicio diariamente, en comer sano, pero sin tener que privarme de lo que me gusta. Solo creo que todo se debe hacer con medida", concluyó.

ESTÁ RECLUTANDO A SUS FANS

Angelina Jolie Busca chicas para trabajar en su marca

AGENCIA / WH

Angelina Jolie ha demostrado ser multifacética, además de ser conocida como una gran actriz, también ha sido productora, directora, filántropa y empresaria.

Angelina Jolie está reclutando a sus fans para trabajar en su marca de moda.

Hace unas semanas, la ex esposa de Brad Pitt anunció que se animó a lanzar su marca de ropa, la cual tiene entre sus atributos ser amigable con el medio ambiente, además de apoyar a diseñadores emergentes de la industria de la moda.

Sin embargo, hace unas horas, la actriz ganadora del Oscar compartió que está en busca de talento que se quiera unir al proyecto llamado Atelier Jolie.

"Todo el mundo puede unirse de una manera u otra. Cada cliente formará parte... Y cualquiera que visite



Angelina Jolie

IMAGEN: CORTESÍA

o participe en línea o en los muchos eventos formará parte... pero hoy nos estamos centrando en una parte de nuestra familia @atelier-jolieofficial

Les pedimos que den un paso adelante y nos ayuden a construir nuestro equipo interno de sastres calificados.

Buscamos sastres que entiendan la calidad y la creatividad. El primer taller va a estar en Nueva York, esta llamada es para los sastres que viven allí. Esperamos que haya otros pronto, mientras, construyamos una familia global", escribió Jolie.

Si cumples con los requisitos que la actriz solicita y te interesa unirse, lo único que tienes que hacer es entrar a la web de la marca y seguir los pasos para postularte.

Si eres de los afortunados seleccionados serás parte de la casa de moda con conciencia ecológica, cuya primera colección será lanzada en el próximo otoño.

RITMOS AFROPERUANOS SE ADUEÑAN DEL ESCENARIO DE GALA

La revista musical KUMANANA celebra el legado de los hermanos Santa Cruz



Anaí Padilla Vásquez

FOTO: CORTESÍA

AGENCIA / WH

GALA concluye su cuadragésima séptima temporada con el estreno mundial de la revista musical KUMANANA! An Afro-Peruvian Musical Revue, concebida y dirigida por el cofundador y Director Artístico de GALA, Hugo Medrano, con dirección asociada y coreografía de Luis Sandoval Zapata, guion de Anita González y dirección musical de Roberto Arguedas.

Presentada en español con sobretítulos en inglés, ¡KUMANANA! se presenta del 7 al 25 de junio de 2023 en el Teatro GALA, ubicado en 3333 14th Street, NW, Washington, DC 20010.

KUMANANA! rinde homenaje a Victoria y Nicomedes Santa Cruz, los hermanos que desempeñaron un papel fundamental

en el resurgimiento de las artes escénicas afroperuanas durante los años 60 y 70. A través de una profunda revisión histórica de la poesía, música, y danza de sus antepasados, ellos lograron recrear expresiones musicales y coreografías que habían sido ignoradas por mucho tiempo.

Utilizando composiciones y décimas originales de los Santa Cruz, ¡KUMANANA! rinde tributo a la creatividad y la resistencia de un pueblo esclavizado que nunca se dejó acallar ni marginar.

Este espectáculo es apropiado para mayores de 10 años y dura alrededor de 90 minutos.

La Noche de GALA y Noche de Prensa es el sábado, 10 de junio de 2023, a las 8 pm bajo el patrocinio honorario de Su Excelencia Gustavo Meza-Cuadra, Embajador de Perú en los Estados Unidos.

La producción es posible gracias al generoso apoyo de la Comisión para las Artes y Humanidades de DC.

SOBRE LA LIBRETISTA

Anita González (Libretista) es profesora de Artes Escénicas y Estudios Afroamericanos en la Universidad de Georgetown, y cofundadora y líder de su Instituto de Justicia Racial.

Ella dirige, crea y escribe obras de teatro y danza. Sus innovadoras puestas en escena de experiencias históricas y Luis Sandoval Zapata (Director Asociado y Coreógrafo) es actor, director, coreógrafo, bailarín y profesor.

Es fundador y director de Teatro del Milenio, un grupo de teatro que ha producido obras basadas en la cultura afroperuana desde 1992.

Algunas de sus obras destacadas incluyen Viento y Ausencia, Karibú, Noche

de Negros, Callejón, Kimba fa la ciudad suena y Mama negra mama tierra. Además de su trabajo con Teatro del Milenio, Luis también ha dirigido coreografías de zapateo y danzas afroperuanas con diferentes conjuntos en Estados Unidos.

Siendo autodidacta, Luis ha perfeccionado sus habilidades a través de talleres y programas de formación.

Ha participado en talleres de investigación sobre formación de actores con el grupo RAÍCES; estudió coreografía, danza contemporánea y danzas africanas en la Escuela Mundial de Danza de Montpellier en Francia; y asistió a talleres con Eugenio Barba y el Teatro Odín en Dinamarca.

Luis ha realizado extensas giras por América Latina, Estados Unidos y Europa como director y actor.

En el reparto y haciendo su debut en GALA están Marco Campos Olivares

(Nicomedes Santa Cruz), Vicky Leyva (Vicky), Anaí Padilla Vásquez (Victoria Santa Cruz), Omar Cruz Navarro (Omar), Clara Chávez (Clara), Luis Sandoval Zapata (Lucho) y Karent Hinestroza (Karent), quien regresa a GALA después de aparecer en Séneca: The Library Mouse de GALITA.

El diseño escénico es de Milagros Ponce de León, quien previamente diseñó La vida es sueño para GALA. El diseño de iluminación es de Luis García, cuyo trabajo más reciente es A Bicycle Country en la Universidad de Maryland; y el diseño de vestuario es de Sidney Forkpah, quien diseñó para Revoltosa de GALA.

El diseño de sonido es de Justin Schmitz, quien hizo lo propio para las obras Jardín salvaje y La valentía de GALA.

El diseño de proyecciones es de Hailey LaRoe, quien diseñó para Revolto-

sa, y el diseño de propiedades es de Luke Hartwood, quien trabaja en su primera producción en GALA. Alyssa Hill es la Regidora de Escena y Jon Townsend es el Director Técnico. P. Vanessa Losada es la Gerente de Producción.

BOLETOS E INFORMACIÓN GENERAL

Los boletos regulares cuestan \$48 de miércoles a domingo. Los boletos para personas mayores (65+), militares y maestros cuestan \$35, los boletos para grupos de 10 personas o más cuestan \$35 y los boletos para estudiantes menores de 25 años cuestan \$25. Los boletos para Noche de GALA cuestan \$55 cada uno.

Para obtener más información y comprar boletos, visite www.galatheatre.org o llame al (202) 234-7174.

Los boletos también están disponibles en Goldstar y TodayTix.

SALA CULTURAL

Una más de Isabel Allende

“El viento conoce mi nombre”

CULTURAL/
WASHINGTON HIS-
PANIC

La famosa escritora Isabel Allende da a conocer que el próximo 6 de junio se publica su nueva novela bajo el título, “El viento conoce mi nombre”, en el marco de uno de los lanzamientos globales más importantes para Penguin Random House de 2023: en inglés lo hará bajo el sello Ballantine, en español para Estados Unidos a través de Vintage Español mientras que en España y América Latina bajo el sello Plaza & Janés.

El viento conoce mi nombre estará a la venta en España, Estados Unidos y América Latina simultáneamente en formato impreso, digital

y audiolibro.

En *El viento conoce mi nombre* pasado y presente se entrelazan para relatar una historia sobre el sacrificio que hay tras la decisión de los padres de poner a salvo a sus hijos, sobre la sorprendente capacidad de algunos niños para sobrevivir a la violencia sin dejar de soñar y sobre la tenacidad de la esperanza, que puede brillar incluso en los momentos más oscuros.

La novela comienza con la historia de Samuel Adler, un niño judío austriaco que, tras *La noche de los cristales rotos*, es enviado por su madre a Inglaterra a través del programa Kindertransport, que salvó a miles de niños durante el Holocausto. Nunca más volverá a ver a su familia.

Ocho décadas más tarde, Anita Díaz sube con su madre a bordo de

un tren para escapar de un inminente peligro en El Salvador y exiliarse en Estados Unidos, como antes hicieron otros que lograron escapar de una de las matanzas más crueles que aún hoy se recuerda: La Masacre de El Mozote, en 1981.

La llegada de Anita y su madre a la frontera mexicana coincide con una nueva política gubernamental que las separa, y Anita queda sola en un mundo lejano que no comprende. Asustada, desorientada y obligada a la orfandad, Anita se refugia en Azabáhar, un mundo mágico en su imaginación. Mientras confía en que la trabajadora social Selena Durán y el abogado Frank Angileri, dos luchadores de una ONG, logren reunirla con su madre y ofrecerle un futuro mejor.

Isabel Allende se ha



FOTO: CORTESIA



definido en alguna ocasión como eterna extranjera y como tal bebe de su propia experiencia para escribir de lo que conoce, de lo que ama y le toca, de aquello por lo que lucha. Ella misma creó en 1996 la Fundación Isabel Allende, que empodera a mujeres y niñas internacionalmente, y a través de la cual da apoyo a organizaciones y personas que trabajan en la frontera de Estados Unidos con México, en las que se ha inspirado para esta historia:

“Esta novela cuenta una historia trágica, pero la he narrado con alegría, porque es también una historia de coraje y bondad. Fue inspirada por las maravillosas personas que trabajan por aliviar el dolor de los menos afortunados”, ha declarado la autora.

Con más de setenta y siete millones de ejemplares vendidos de toda su obra, Allende es la escritora más leída en lengua española. También es la más traducida, según el Mapa Mundial de la

Traducción del Instituto Cervantes: su obra puede ser leída en 40 idiomas. Y así mismo es la autora en lengua española más popular en el formato de audiolibro.

El audiolibro de *El viento conoce mi nombre* es una versión dramatizada en donde participan más de 20 actores y actrices de 4 países diferentes: El Salvador, España, Estados Unidos y México. Una producción intercontinental muy cuidada, única e inolvidable. Isabel Allende ha participado en el proceso de preproducción, ha aprobado todas las voces y además ha puesto su propia voz a una introducción grabada especialmente para este audiolibro, así como a la dedicatoria y a los agradecimientos.

Isabel Allende nació en 1942, en Perú. Pasó la primera infancia en Chile y vivió en varios lugares en su adolescencia y juventud. Después del golpe militar de 1973 en Chile se exilió en Venezuela y,

desde 1987, vive como inmigrante en California. En 1982 su primera novela, *La casa de los espíritus* se convirtió en uno de los títulos míticos de la literatura latinoamericana. A ella le siguieron otros muchos, todos los cuales han sido éxitos internacionales. Su obra ha sido traducida a cuarenta idiomas y ha vendido más de setenta millones de ejemplares, siendo la escritora más leída en lengua española. Ha recibido más de sesenta premios internacionales, entre ellos el Premio Nacional de Literatura de Chile en 2010, el Premio Hans Christian Andersen en Dinamarca, en 2012, por su trilogía *Memorias del Águila y del Jaguar*, y la Medalla de la Libertad en Estados Unidos, la más alta distinción civil, en 2014. En 2018, Isabel Allende se convirtió en la primera escritora de lengua española premiada con la medalla de honor del National Book Award, en Estados Unidos, por su gran aporte al mundo de las letras.



Padres de familia

IMAGEN: CORESÍA

La FDA advierte acerca de los graves riesgos y muerte cuando se combinan medicamentos

SALUD / WH

Cuidado con los opioides para la tos o el dolor con benzodiacepinas. Una revisión de la Administración de Alimentos y Medicamentos de Estados Unidos (FDA) ha llegado a la conclusión de que el uso combinado creciente de medicamentos opioides con las benzodiacepinas u otros fármacos que deprimen el sistema nervioso central (SNC) ha tenido como consecuencia efectos secundarios serios, incluyendo la dificultad para respirar, la respiración lenta y muertes.

Los opioides se utilizan para

tratar el dolor y la tos; las benzodiacepinas se utilizan para tratar la ansiedad, insomnio y convulsiones. En un esfuerzo por disminuir el uso de opioides y benzodiacepinas, u opioides y otros depresores del SNC, juntos, vamos a agregar Recuadros de advertencia, nuestra advertencia más enérgica, a la etiqueta de los medicamentos opioides recetados para el dolor y opioides recetados para la tos, y las benzodiacepinas.

Los profesionales de la salud deben limitar la prescripción de medicamentos opioides para el dolor con benzodiacepinas u otros depresores del SNC solo para pacientes para quienes las opciones alternativas de tratamiento sean inadecuadas.

Si estos medicamentos se prescriben juntos, limitar las dosis y duración de cada fármaco al mínimo posible mientras se alcanza el efecto clínico deseado. Advertir a los pacientes y cuidadores acerca de los riesgos de respiración dificultosa o lenta y/o sedación, y las señales y síntomas asociados.

Evitar prescribir medicamentos opioides para la tos para pacientes que toman benzodiacepinas u otros depresores del SNC, incluyendo alcohol.

Los pacientes que toman opioides junto con benzodiacepinas, otros medicamentos depresores del SNC o alcohol, y los cuidadores de estos pacientes, deben buscar atención médica de inmediato si ellos o

alguien que están cuidando experimenta síntomas de vértigo o mareo inusuales, somnolencia extrema, respiración lenta o difícil o falta de respuesta.

La falta de respuesta significa que la persona no responde ni reacciona normalmente o que no se lo puede despertar. Hable con su profesional de la salud si usted tiene preguntas o inquietudes acerca de tomar opioides o benzodiacepinas (consulte la Lista de medicamentos opioides recetados para el dolor y la tos, y la Lista de benzodiacepinas y otros depresores del SNC).

Los opioides son una clase de poderosos medicamentos narcóticos que se utilizan para tratar el dolor lo suficientemente severo como para justificar el

uso de un opioide cuando no se pueden tomar otros medicamentos para el dolor o no son capaces de proporcionar suficiente alivio para el dolor. También tienen serios riesgos incluyendo el uso indebido y el abuso, la adicción, sobredosis y muerte.

Los opioides como la codeína e hidrocodona también están aprobados en combinación con otros medicamentos para reducir la tos.

Las benzodiacepinas son una clase de medicamentos que se utilizan ampliamente para tratar afecciones que incluyen la ansiedad, el insomnio y las convulsiones.

|| **Pág.2 SALUD**



IMAGEN: CORESÍA

Cont. Pág.1 SALUD

Hemos realizado y re-
visado varios estudios que
demuestran que existen
serios riesgos asociados
con el uso combinado de
opioides y benzodiacepi-
nas, otros medicamentos
que deprimen el SNC o
alcohol (consulte el Re-
sumen de datos).

Tomando como base
estos datos, vamos a re-
querir varios cambios pa-
ra reflejar estos riesgos en
la etiqueta de opioides y
benzodiacepina, y Guías
del Medicamento nuevas
o revisadas para pacien-
tes. Estos cambios inclu-
yen los nuevos Recuadros
de advertencia y las
revisiones a las secciones
Advertencias y precau-
ciones, Interacciones de
medicamentos e Infor-
mación de consejería para
el paciente de la etiqueta.

Continuamos eva-
luando la evidencia res-
pecto del uso combina-
do de benzodiacepinas u
otros depresores del SNC
con medicamentos de
tratamiento asistido con
medicación (MAT, por
sus siglas en inglés) que
se utilizan para tratar la
adicción y dependencia
de los opioides.

También estamos eva-
luando si son necesarios
cambios a las etiquetas
para otros depresores del
SNC, y daremos a conocer
actualizaciones al público
cuando haya más infor-
mación disponible.

Instamos a los pa-
cientes y profesionales
de la salud a reportar al
programa MedWatch de
la FDA los efectos secun-
darios que involucren
a los opioides, benzo-
diacepinas u otros medi-
camentos, usando la in-
formación del recuadro
que aparece al final de la
página, donde dice “Com-
uníquese con la FDA”.

TOTAL DENTAL CARE
Dentista Familiar y Cosmética
Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

**CORONAS, PUENTES, DENTADURAS,
EXTRACCIONES, ROOT CANAL.
IMPLANTES, COSMETICA DENTAL,
TRATAMIENTO DE ENCIAS.**

ORTODONCIA:
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS
Aceptamos la mayoría de seguros
y Medicaid. Financiamiento a 12 meses
sin intereses con crédito aprobado.

703-256-1183
5017-B Backlick Rd.
Annandale, VA 22003

**Abrimos hasta tarde
los sábados y domingos.**

PACIENTES NUEVOS
Limpieza
\$60

Incluye: Exámen y consulta.
Chequeo del cancer bucal
4 Rayos X (bitewing)
Precio Regular \$200.
Sólo pago en efectivo.
No válido con seguro para terceros.

Vinh Tran, DDS

NUESTROS SERVICIOS:

- Exámenes completos y Emergencias
 - Limpieza Regular y Profunda
 - Rellenos y Blanqueamiento
 - Tratamientos de Conductos
 - Coronas y Puentes
 - Implantes y Dentaduras Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen
completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de
salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

**Trabajamos
con una gran
variedad
de seguros!**

**6329 ARLINGTON BLVD SUITE C
FALLS CHURCH VA 22044
(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com**

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm

Washington Home Healthcare

Somos un centro de cuidado del adulto mayor que provee servicios médicos, sociales y recreacionales por 6 horas diarias, nosotros creemos que mantener la salud, nace de las rutinas regulares, ejercicios, comidas nutritivas y buenas interacciones sociales.

Servicio por beneficio de Medicaid y/o cuidados a largo plazo

LES AYUDAMOS A APLICAR PARA MEDICAID Y LONG TERM CARE

AYUDA EN SU VIDA DIARIA

- Atención higiénica
- Preparación de comidas saludables
- Recordatorios y seguimiento de medicación
- Asistencia con deambulación y movilización
- Ayuda para vestirse
- Tareas cotidianas en general
- Cuidado de la incontinencia
- Compras, recados y farmacia

- Monitoreo de signos vitales
- Administración de medicamentos
- Citas médicas
- Seguridad/Supervisión
- Apoyo en las relaciones sociales (Medicaid)
- Compañía (conversaciones y pasatiempos)
- Cuidado y supervisión de pacientes con demencia

**VA
CCC
Plus
Waiver**

**CURSO DE
PCA**

Todo los
Sábados
de 9 a.m.
y ofrecemos
empleo
inmediato.

Washington Home Healthcare

Tels. 703-963-1234 • 703-303-7471
5300 Shawnee Road Suite 101 Alexandria VA 22312 • washingtonhealthcare@gmail.com

TOYOTA OF WOODBIDGE



**SUMMER STARTS
HERE!**
Offers end May 31



✓ **MAL CRÉDITO**
✓ **BANCARROTA**

**NO HAY PROBLEMA,
TODOS SON BIENVENIDOS!**

**¡NO PAGOS POR
90 DIAS!**

**SOMOS EL
DEALER**

#1

ESPECIALIZADOS EN

TAX ID!

TOYOTA COROLLA LE

2018



STK.A040323

\$16,300

TOYOTA RAV4 LIMITED

2017



STK.T593337

\$18,500

TOYOTA TUNDRA GRADE 5.7L V8

2010



STK.T100828

\$21,500

HONDA PILOT ELITE AWD

2016



STK.T056947

\$22,800

TOYOTA CAMRY SE NIGHTSHADE

2023



STK.A086722

\$30,900

TOYOTA TACOMA TRD OFF ROAD V6

2017



STK.A048650

\$31,600

TOYOTA COROLLA CROSS L

2023



STK.T057162

\$32,000

HONDA ODYSSEY EX-L

2019



STK.T098349

\$32,700

CHEVROLET EXPRESS 2500 WORK VAN

2020



STK.T124207

\$33,800

TOYOTA HIGHLANDER HYBRID XLE

2021



STK.T031493

\$36,500

TOYOTA TACOMA TRD OFF ROAD V6

2019



STK.KM267982

\$37,875

TOYOTA TACOMA SR5 V6

2022



STK.A528386

\$38,500

TOYOTA HIGHLANDER L

2022



STK.A221019

\$38,700

TOYOTA TACOMA TRD SPORT V6

2020



STK.A332661

\$38,800

TOYOTA VENZA XLE

2021



STK.A079938

\$39,145

... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

GERENTE DE PISO



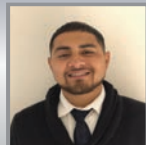
Carlos Jovel
(703) 975 4010

VENTAS



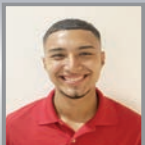
José Cuzco
(347) 563 6396

VENTAS



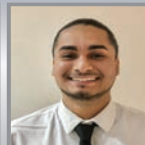
Jonathan Nativi
(540) 446 9927

VENTAS



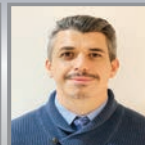
Steve Ascencio
(703) 868 7266

VENTAS



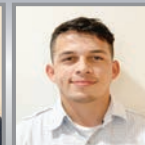
Maverick Moreno
(571) 343 8825

VENTAS



Eddy Vergara
(240) 370 6366

VENTAS



Harrison Ramos
(703) 362 6949

VENTAS



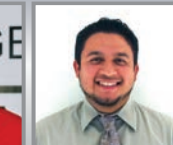
Daniel Polio
(240) 762 9265

VENTAS



Richard Morataya

SENIOR DESK
MANAGER



Enrique Marquez

ATENCION AL
CLIENTE



Cinthya Bonilla

(703) 596-8555

ToyotaWoodbridge.com

14227 Richmond Highway , Woodbridge, VA 22191



La carrera más prestigiosa y popular de los Estados Unidos

En final salvaje, Newgarden gana las 500 Millas de Indianápolis

Ante 135 mil delirantes fanáticos que llenaron el circuito de Indianápolis, en Indiana, y millones de telespectadores que siguieron la jornada en todo Estados Unidos, el piloto Josef Newgarden, del equipo Penske, cruzó la meta ganando por primera vez la prestigiosa y popular carrera de las 500 Millas de Indianápolis, el domingo 28. Aquí, Newgarden salta desde su coche para celebrar su proeza en el Indianapolis Motor Speedway, después de una durísima jornada de 200 vueltas. Fue “un final salvaje”, señalaron los comentaristas, donde finalmente Newgarden logró superar a Marcus Ericsson en la última vuelta.

FOTO: AJ MAST / AP

>5

CON NUEVOS TOQUES EN LA VERSIÓN NIGHT SERIES

La oscuridad, un lujo en las Mercedes-Maybach

BRUNO MAGNI /
AUTOPROYECTO.COM

Ennegrecer lo más posible un auto es una tendencia que tiene varios años, y la Mercedes-Maybach Night Series se ha subido al tren, pero con un toque de super lujo.

La serie consiste en que cada uno de los vehículos de la marca no tiene adornos únicos, sino que todos vienen también con cromo oscurecido, rines oscuros brillantes, inte-

riores en forma de espiga y destellos de detalles en oro rosa.

Para empezar, los Mercedes-Maybach Clase S cuentan con elementos exteriores de cromo oscuro, incluidos los acabados de los tubos de escape. Esta misma decoración la puedes encontrar en la Mercedes-Maybach GLS pero con la adición de este terminado en el adorno del cofre. Además, la GLS añade estribos anodizados eléctricos oscuros.

Rines de diseño exclusivo con acabado oscuro decorados con logotipos

de Maybach, están presentes en los tres modelos. Pero no todo es oscuridad en la Mercedes-Maybach Night Series. En los faros hay elementos en color oro rosado, un toque que en mi opinión da un gran contraste y lujo, como debe de ser en un Maybach. El llavero también está adornado en oro rosado.

Pasando de detalles a colores de carrocería, los tres Maybach pueden tener un tratamiento de pintura de dos tonos en negro y plata. Si dos tonos no son de tu gusto, la ca-



Los Mercedes-Maybach Night Series agregan terminados y colores oscuros por dentro y por fuera de los modelos de la marca.

FOTO: MERCEDES-MAYBACH

rrería puede ser negra o blanca. Por su parte, los sedanes pueden ser pintados en gris.

En cuanto al interior, todos los modelos cuentan con tapicería en

piel Napa exclusiva. La Clase S ofrece las pieles en negro perla y blanco intenso o negro perla con ribetes de color gris dorado. Las SUV ofrecen negro perla o negro perla

con blanco cristal.

La Mercedes-Maybach Night Series comenzará a llegar a las calles en los próximos meses del año, mientras que la EQS lo hará hasta el 2024.



Ourisman Honda of Tysons Corner



OurismanHondaOfTysonsCorner.com | 1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180

TRABAJAMOS CON TODO
TIPO DE CRÉDITO!

EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO CON
TAX ID!

TOYOTA CAMRY LE SEDAN

2010



stk.T107565

\$5,991

NISSAN ALTIMA 2.5 SEDAN

2013



stk.T1924340

\$10,991

CHEVROLET SPARK EV LT W2LT HATCHBACK

2016



stk.A564312

\$11,997

SCION IA SEDAN

2016



stk.T126130

\$13,991

HONDA ACCORD SPORT SEDAN

2014



stk.A170181

\$14,991

MAZDA MAZDA CX-9 TOURING SUV

2017



stk.A127393

\$21,991

TOYOTA RAV4 XLE SUV

2018



stk.A747035

\$21,991

HONDA PILOT ELITE AWD SUV

2016



stk.A051983

\$22,993

NISSAN ROGUE SPORT SV SUV

2020



stk.A643300

\$23,991

HONDA CR-V EX-L AWD SUV

2020



stk.A032942

\$30,991

HONDA PILOT TOURING 7 PAS. AWD SUV

2020



stk.A025668

\$34,991

TOYOTA 4RUNNER LIMITED NIGHTSHADE SUV

2019



stk.A720571

\$36,991

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

DANAY



Gerente Internet

JOSUE



Ventas

JORGE



Ventas

JONATHAN



Ventas

EDWARD



Ventas

MIGUEL



Ventas

KEVIN



Financiamiento

JOHN



Financiamiento

GABRIEL



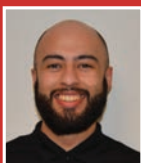
Financiamiento

SERVICIOS

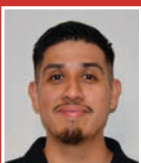
SEBASTIAN



KEVIN



ANDY



IVAN



(703) 749-6638

PREGUNTA POR VALENTINA



Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

RECIBE GALARDÓN 'THE CIVIC 50' OTORGADO POR FUNDACIÓN POINTS OF LIGHT

Toyota reconocida como empresa con mente comunitaria

PLANO, TEXAS / ESPECIAL

La Fundación Points of Light nombró a Toyota North America en The Civic 50, la encuesta anual que reconoce a las principales empresas con mentalidad comunitaria en los Estados Unidos.

Esto marca el primer año que tanto Toyota Financial Services (TFS) como Toyota Motor North America (TMNA) se clasifican colectivamente en The Civic 50, ahora como una presentación unificada. Anteriormente, TFS se ganó un lugar en la lista

durante siete años consecutivos.

“Con nuestros esfuerzos continuos para optimizar nuestros esfuerzos centrados en la comunidad como One Toyota, nos sentimos increíblemente honrados de recibir este reconocimiento de Points of Light”, dijo Tellis Bethel, director de diversidad y vicepresidente del grupo de innovación social de Toyota Motor North America. “Es un testimonio de la mentalidad colaborativa de ‘One Team’ que continuamente buscamos fortalecer para los miembros del equipo en todas nuestras operaciones en los EE. UU.”, destacó.

Ahora en su undécimo

año, The Civic 50 es un estándar nacional para la ciudadanía corporativa y muestra cómo las empresas líderes están trasladando el impacto social, el compromiso cívico y la comunidad al núcleo de su negocio. Esto ha sido durante mucho tiempo el núcleo de Toyota, aportando conocimientos, tiempo y recursos a las comunidades de todo el país.

El año pasado, el logro característico de Toyota fue el lanzamiento de Driving Possibilities, una iniciativa educativa y enfocada en la comunidad gracias a un aporte de \$110 millones.

Driving Possibilities es una iniciativa a largo plazo



A través de su personal de voluntarios, Toyota North America viene aportando conocimientos, tiempo y recursos a las comunidades de todo el país, a través de diversas iniciativas, lo que le han valido para figurar en la lista de las mayores empresas con mentalidad comunitaria en la nación.

FOTO: TOYOTA

de la Fundación Toyota USA y está financiada en parte por Toyota Motor North America, Inc. y Toyota Financial Services.

Este fabricante sigue comprometido con el desarrollo de la juventud, los programas de voluntariado exitosos y las sólidas alianzas nacionales y locales. En 2022, Toyota lanzó una colaboración de socios igualitarios con Lancaster ISD centrada en la preparación de la fuerza laboral, la Academia de liderazgo de Toyota, que tiene como objetivo:

- Preparar a los estudiantes para el éxito personal, académico y profesional proporcionando un plan de

estudios especializado diseñado para aumentar las tasas de graduación de la escuela secundaria.

- Mejorar la preparación universitaria, profesional y de liderazgo

- Introducir a los estudiantes a las oportunidades laborales en la fuerza laboral global.

Otros aspectos destacados del compromiso comunitario de Toyota en 2022 incluyen:

- 37 000 horas en total que los miembros del equipo de EE. UU. contribuyeron al voluntariado externo patrocinado por la empresa

- \$79,9 millones aportados por Toyota a causas so-

ciales, incluida la Fundación Toyota USA

- Más de 1,000 subvenciones otorgadas con un promedio de \$72,480 cada una, sin incluir las subvenciones de contrapartida y de voluntariado

Los homenajeados de Civic 50 son empresas con ingresos anuales en los EE. UU. de al menos \$1 mil millones y se seleccionan en función de cuatro dimensiones de sus programas de ciudadanía corporativa e impacto social: inversión de recursos y voluntariado, integración entre funciones comerciales, institucionalización a través de políticas y sistemas y medición de impacto.

PROTEGE CONTRA POTENTES RIFLES Y GRANADAS

Listo el Land Rover Defender blindado

MARCOS BUREAU / AUTOPROYECTO.COM

La conocida empresa especialista en vehículos blindados INKAS nos presenta su nueva creación: el Land Rover Defender blindado, una versión que mejora las capacidades del legendario SUV todoterreno de lujo y adiciona un blindaje novedoso y características de seguridad avanzadas.

De acuerdo con la empresa, este SUV fue diseñado con precisión y detalle para respetar el aspecto del vehículo y enriquecerlo con las características de seguridad de INKAS.

De hecho, el fabricante afirma que esta versión no ha perdido ni un ápice de la comodidad y confort de manejo del SUV británico.

El vehículo ha sido equipado con un potente motor V8 de 5.0 litros que produce unos 518 caballos de fuerza, suficiente para impulsar al todoterreno sin problemas por las superficies más complicadas, brindando total confianza a los conductores para desplazarse por la ciudad, el desierto, la



El Land Rover Defender blindado ya está disponible para su entrega.

FOTO: INKAS

playa o la montaña.

Para lograr este nivel de acabado, INKAS trabajó intensamente desde los puntos de estructura críticos y los componentes mecánicos clave, hasta los neumáticos, que en esta ocasión son un juego Run Flat todoterreno, además de que se reemplazaron los vidrios originales por cristales a prueba de balas. Cuenta con:

- Un paquete de blindaje nivel CEN 1063 BR6, que otorga protección a los pasajeros contra rifles de gran potencia con munición de hasta 7.62 mm

- Da protección contra dos granadas de mano DM51 detonadas simultáneamente debajo del vehículo, gracias a su refuerzo en el

chasis.

- A pesar del peso adicional, la suspensión y los frenos mejorados permiten que el vehículo maneje la carga adicional.

Adicionalmente, este SUV cuenta con tecnología moderna y, de hecho, se puede equipar con una amplia variedad de mejoras opcionales de seguridad, que incluyen filtración de oxígeno en la cabina, sistemas de supresión de incendios y paquetes de sirena/altavoz de emergencia.

El Land Rover Defender blindado por INKAS ya está disponible para ordenar, con entrega mundial en todos los principales puertos marítimos, así como por transporte aéreo bajo solicitud especial.

■ EN SUS VEHÍCULOS NUEVOS

Ford conservará la banda de radio AM

TOM KRISHER DETROIT / AP

Los propietarios de los nuevos vehículos Ford podrán sintonizar la banda AM en sus radios, después de todo.

El director general Jim Farley escribió en redes sociales el martes que la empresa anuló su decisión anterior de eliminar la banda por pedido del gobierno, ya que muchas alertas de emergencias se transmiten por emisoras AM.

“Hemos decidido incluir a todos los vehículos Ford y Lincoln 2024”, escribió Farley en Twitter y LinkedIn. “A los dueños de vehículos eléctricos Ford sin capacidad de recibir AM, les ofreceremos

un software actualizado” para restaurarla, añadió.

Un grupo de legisladores demócratas y republicanos presentó un proyecto de ley para pedir a la Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras que obligue a todos los vehículos a incluir AM sin costo adicional.

Los promotores de la “Ley de AM en todos los vehículos” mencionaron inquietudes de seguridad pública y el papel histórico de la AM en la transmisión de información vital durante desastres naturales y otras emergencias, sobre todo en zonas rurales.

El senador demócrata Edward Markey, uno de los auspiciantes del proyecto, dijo que ocho de las 20 grandes automotrices, incluidos Ford, BMW y

Tesla han eliminado la banda de amplitud modulada de sus vehículos nuevos.

“La marcha atrás de Ford refleja una comprensión de la importancia de la radio AM, pero demasiadas automotrices continúan en la dirección equivocada”, afirmó Markey en un comunicado el martes. Dijo que el Congreso debería aprobar la ley.

Ford retiró la AM del Mustang Mach-e 2023 y las camionetas eléctricas F-150 cuando los datos recabados de los vehículos revelaron que menos del 5% de los clientes la sintonizaban, dijo el vocero Alan Hall. La interferencia eléctrica y la reducción del costo y la complejidad de fabricación también fueron factores.

BICAMPEÓN DE LA SERIE INDYCAR LOGRA LA VICTORIA EN FINAL DE SUSPENSO

Ya era la hora de Newgarden para ganar la Indy 500

JENNA FRYER
INDIANÁPOLIS,
INDIANA / AP

Las 500 Millas de Indianápolis es la única carrera que Josef Newgarden quería ganar con desesperación.

Es básicamente la única carrera que le importa a sus jefes.

Irse con las manos vacías por un año consecutiva se ha tornado personal para el dos veces campeón del campeonato de la IndyCar.

Newgarden finalmente lo logró tras un audaz rebasamiento a Marcus Ericsson, el ganador el año pasado, en el intenso final de la carrera. Le dio a Roger Penske, dueño del equipo, su 19no triunfo en las Indy 500, y el primero desde

que adquirió el Indianapolis Motor Speedway.

“La hemos tenido difícil aquí los últimos tres, cuatro años y hemos enfrentado muchas preguntas que responder todos los días, después de que cada calificación. Hemos tenido que salir y poner buena cara”, admitió Newgarden. “No es un lugar fácil para tener éxito. No estoy completamente de acuerdo que, si no ganas las 500, tu carrera es un fracaso”.

“Pero creo que mucha gente ve a la carrera y el campeonato con ese lente. Las 500 se paran por sí solas y si no ganas al menos una, tu carrera es un fracaso”.

En ese momento había más de 300 mil personas abarrotando las tribunas del legendario circuito y decenas de millones viendo la carrera por televisión desde

toda la nación.

Tras la tercera bandera roja de la carrera en las últimas vueltas, Newgarden pasó del cuarto al segundo puesto por orden de los comisarios. El dos veces campeón de la IndyCar se había quedado con las ganas de la victoria en 11 presentaciones previas en la icónica carrera.

El piloto de 32 años es el primer estadounidense que gana las 500 Millas desde Alexander Rossi en el 2016. Lideró 200 vueltas y venció al sueco Ericsson en la cuarta final más apretada en 107 años con una diferencia de 0,0974 segundos.

“Estoy agradecido de estar aquí. Empecé como un aficionado en las gradas y este lugar es increíble sin importar en dónde estés sentado”, reconoció Newgarden tras verter la tradicional botella de leche sobre



Josef Newgarden grita jubiloso tras ganar la prestigiosa carrera de autos 500 Millas de Indianápolis en la ciudad del mismo nombre, el domingo 28 de mayo. El hecho de que alcanzara por primera vez la victoria en este afamado circuito de Indiana hizo más emocionante la celebración.

FOTO: MICHAEL CONROY / AP

su cabeza.

El sueco Ericsson, al volante de un Honda con el equipo Chip Ganassi Racing, trató de mantener a raya a Newgarden, pero el piloto de Penske atacó en la segunda mitad de la última vuelta, aprovechando la succión.

Santino Ferucci (A.J. Foyt Enterprises) quedó tercero, seguido por Alex Palou (Ganassi) y Alexander Rossi (Arrow McLaren)

para completar las primeras cinco posiciones.

El mexicano Pato O'Ward (Arrow McLaren) y el argentino Agustín Canapino (Juncos Hollinger Racing) abandonaron la carrera en las últimas 10 vueltas.

“Todos me preguntaban por qué no había ganado esta carrera”, declaró Newgarden a la prensa. “Temiraban como si fueras un fracasado si no lo ganabas. Tenía

muchas ganas de triunfar aquí. Sabía que podíamos y éramos capaces. Es un gran esfuerzo del equipo. Estoy tan contento de estar aquí”.

El ganador de la pole, Alex Palou, se recuperó de ser aplastado contra la pared de boxes por Rinus VeeKay al principio de la carrera en la que participaron 33 autos, para terminar cuarto al timón del Honda No. 10 presentado por Chip Ganassi Racing.

■ KATHERINE LEGGE FUE LA ÚNICA ESTE AÑO

Cada vez hay menos mujeres en Indy 500

DAVE SKRETTA
INDIANAPOLIS / AP

Katherine Legge recuerda cuando se presentó por segunda ocasión en las 500 millas de Indianápolis hace una década y la sensación de satisfacción que sintió mientras se dirigía por Gasoline Alley sabiendo que no estaba sola.

Por tercera ocasión en cuatro años se registró un récord de cuatro mujeres en la parrilla de 33 vehículos.

“Esa fue la era de Sarah Fisher y luego Danica Patrick llegó y sabes, Simona de Silvestro y yo y pensé que sería una bola de nieve y crecería”, comentó Legge antes de dar un respiro. “Pero no sucedió”.

En su lugar, Legge es la única mujer piloto que iniciará el domingo.

El movimiento de mujeres que inició con la calificación de Janet Guthrie en 1977 ganó

tracción con Lyn St. James en la década de los ochenta y comenzó a avanzar con la llegada de Patrick en la década de los 2000s, se detuvo abruptamente. Para el 2020, no solo no hubo pilotos mujeres por primera vez desde 1999, sino que ninguna siquiera intentó calificar por primera vez desde 1991.

De Silvestro inició la edición 2021 con un equipo completamente de mujeres, Paretta Autosport. Pero el año pasado no hubo mujeres y Legge batalló para calificar este año tras un accidente en la práctica. La británica de 42 años inició en la penúltima fila en la 107ma edición de carrera y que ha contado con sólo nueve mujeres en más de una década.

“Es realmente malo, ¿no creen?”, preguntó Legge. “Pensé que habría más. Quiero decir, sólo hay nueve de nosotras que han participado en el Indy 500. Espero que algún día seamos nueve en la parrilla”.

No parece que sucederá pronto.

Pero, ¿cómo fue que el momento que comenzó a surgir en el Indianapolis Motor Speedway se detuvo abruptamente?

En el nivel más bajo, cuando los pilotos tienen menos de seis años, siguen siendo menos niñas que niños que son objeto de intenso hostigamiento. Legge recordó que varias veces fue tan malo que pensó en renunciar.

En el nivel más alto, los pilotos muchas veces deben buscar sus propios patrocinios para compensar el financiamiento que se requiere en el programa de la IndyCar. Esto puede ser difícil en un deporte dominado por los hombres.

Pero dale a una mujer una auto veloz y puede ser igual de buena que los hombres.

“Si tienes buenas personas, con buenas oportunidades, es increíble”, aseguró Fisher, “pero no puedes forzarlo debido a que hay grandes riesgos en el deporte”.



Josef Newgarden se reunió con su equipo y el dueño del equipo, Roger Penske (a la izquierda), después de ganar en un electrizante final la carrera por las 500 Millas de Indianapolis el domingo 28.

FOTO: MICHAEL CONROY / AP



Josef Newgarden en la tradicional sesión de fotos con su coche y el enorme Trofeo Borg-Warner, después de ganar la carrera número 107 de las 500 Millas de Indianápolis el domingo 28.

FOTO: DARRON CUMMINGS / AP

FERNANDO ALONSO Y SU COCHE ASTON MARTIN EN SEGUNDO LUGAR

Verstappen gana fácil en Mónaco y amplía su ventaja

JEROME PUGMIRE
MÓNACO / AP

El holandés Max Verstappen se floreó de punta a punta para llevarse el domingo la victoria en el Gran Premio de Mónaco y el piloto de Red Bull amplió su ventaja

se equivocaron al cambiar por compuestos medianos en sus neumáticos antes del aguacero y empezaron a resbalarse.

“Se puso muy resbaladizo”, señaló Verstappen.

Por ejemplo, el español Carlos Sainz Jr. se fue contra las barreras y tuvo suerte que su Ferrari no quedara averiado. Kevin Magnussen

carrera del año pasado, tuvo que arrancar desde el fondo de la parrilla tras un choque en la clasificación y quedó 16to.

El mexicano reconoció que tuvo un fin de semana para el olvido.

“Un día que perdimos todo el día de ayer con mi error”, dijo Pérez. “Un desastre la carrera, pero tam-



El piloto holandés Max Verstappen, de la escudería Red Bull, conduce su bólido durante el Gran Premio de Fórmula Uno de Mónaco, en el circuito del mismo nombre, donde al final fue el gran ganador, el domingo 28 de mayo.

FOTO: LUCA BRUNO / AP

■ ESTE FIN DE SEMANA, POR EL GP DE ESPAÑA

Preven choque de colosos entre Alonso y Verstappen

MÓNACO / AP

Fernando Alonso suma cinco podios en seis carreras en una notable temporada para Aston Martin, pero el español considera que está lejos de plantarle cara a Max Verstappen y Red Bull.

Los dos pilotos -cada uno con un par de campeonatos de la Fórmula Uno en sus pergaminos- se embarcan ahora a una carrera que tiene un significado especial para ambos.

El Gran Premio de España del fin de semana fue donde Verstappen obtuvo su primera victoria al debutar con Red Bull, a sus 18 años, en 2016.

Y también fue donde Alonso ganó su última carrera, la edición de 2013. El Circuito de Barcelona-Cataluña sería el escenario perfecto para que el piloto de 41 años se suba a lo más alto del podio.

“No quiere meterme presión, y tampoco a mi equipo”, dijo Alonso tras finalizar segundo detrás de Verstappen en el Gran Premio de Mónaco el domingo. “No voy a ir a Barcelona con la idea de que voy a ganar y acabo decepcionando a todos. Tenemos que mantener nuestros pies en la tierra”.

La victoria de Vers-



El piloto de Red Bull, Max Verstappen, de Holanda, a la derecha, camina con el piloto de Aston Martin, Fernando Alonso, de España, al final de la carrera por el Gran Premio de Mónaco donde fueron primero y segundo, respectivamente.

FOTO: LUCA BRUNO / AP

El príncipe Alberto II de Mónaco, a la derecha, toma del brazo a Max Verstappen luego de entregarle el trofeo como ganador del Gran Premio de Fórmula Uno de Mónaco, el domingo 28 en el muy complicado circuito callejero de Mónaco.

FOTO: LUCA BRUNO / AP

como líder del campeonato de la Fórmula Uno.

El resurgir del español Fernando Alonso se confirmó al entrar segundo, su mejor resultado de la temporada con Aston Martin, subiéndose al podio por quinta vez en seis carreras. Esteban Ocon quedó tercero, dándole a Alpina un inusual podio.

Red Bull ha monopolizado el triunfo en cada una de las seis carreras disputadas este año.

“Es fabuloso poder haber ganado de esta manera, con este clima y manteniendo el aplomo para quedar primero”, dijo Verstappen.

Durante la mayor parte de la carrera, el holandés no tuvo sobresaltos en el circuito callejero del principado, el más complicado para los rebasamientos en la F1.

Pero Mónaco casi siempre depara algún tipo de incidente y la lluvia provocó el caos cuando faltaban por completar 20 de las 78 vueltas. Algunos pilotos

perdió el control de su Haas y Lance Stroll se retiró tras dañar su Aston Martin.

Red Bull acertó cuando cambió los neumáticos de Verstappen en la vuelta 56, usando compuestos más versátiles para condiciones mojadas. Fue así como el reinante bicampeón se apuntó su segunda victoria en Mónaco. La primera fue en 2021.

Lewis Hamilton quedó cuarto con Mercedes y se apoderó del punto de bonificación por registrar la vuelta más rápida. Su compañero George Russell entró quinto, luego de que estuvo a punto de estrellarse con el Red Bull del mexicano Sergio Pérez cuando la visibilidad en la pista se redujo por la lluvia.

El sábado, Verstappen superó con lo justo a Alonso, impidiéndole al español de 41 años obtener su primera pole en 11 años.

Error total

Pérez, el ganador de la

poco podíamos haber hecho algo. Hubo mucho caos. Mi error total y solo queda asumirlo y ahora apensar en Barcelona”.

Verstappen lidera el campeonato con 144 puntos, por delante de Pérez (105), Alonso (93) y Hamilton (69).

“Un resultado más así en el año y nos podemos olvidar del campeonato”, dijo Pérez. “No nos puede pasar de nuevo en lo que nos queda del año”.

Las 39 victorias de Verstappen en la F1 han sido con Red Bull, remontándose a su debut con el equipo en el Gran Premio de España en 2016 cuando se convirtió en el piloto más joven de la F1 en ganar una carrera a sus 18 años.

Estableció el récord de victorias de la escudería al dejar atrás la marca de 38 que Sebastian Vettel fijó para el equipo al ganar cuatro títulos seguidos entre 2010-2013.

en la carrera vimos a un Red Bull muy dominante”, dijo Alonso. “Por lo tanto tenemos que aceptar que el próximo fin de semana sea igual que las otras carreras del año, con Red Bull intocable”.

El respeto mutuo entre Alonso y Verstappen es considerable. El introvertido Verstappen llegó a bromear que podría dejar a Alonso ganar una carrera.

“Me lo voy a pensar. Me gustaría ver a Fernando ganar”, dijo Verstappen el domingo.

Tal vez sea porque le recuerda su propio estilo: agresividad, dinamismo y nervios de acero en condiciones adversas.

Verstappen abrió una distancia de 39 puntos sobre Pérez esta temporada y de 51 sobre Alonso.

ES EL HONDAJET MAS EFICIENTE Y RENDIDOR, SIN EMITIR EMISIONES CONTAMINANTES

Debuta Elite II, el nuevo jet de Honda Aircraft

GINEBRA, SUIZA / ESPECIAL DE HONDANEWS

La compañía Honda Aircraft presentó la semana pasada su última innovación, el HondaJet Elite II, cuyo espectacular debut se dio el martes 23 de mayo en la Convención y Exposición Europea de Aviación Comercial (EBACE) donde se exhibió desde esa fecha hasta el viernes 25 en Ginebra, Suiza.

“La presentación de

nuestro último avión en EBACE marca un hito importante para todos en Honda Aircraft Company, lo que demuestra nuestro compromiso inquebrantable con la excelencia”, destacó en una declaración el presidente y director ejecutivo de la compañía, Hideto Yamasaki.

“El HondaJet Elite II -añadió-, continúa nuestra dedicación para superar las expectativas de los clientes en todo el mundo. estableciendo nuevos estándares en rendimiento, eficiencia y comodidad pa-

ra el futuro de los aviones muy ligeros”.

Con un alcance de hasta 1,547 millas náuticas, el Elite II refuerza la posición del HondaJet como el avión más eficiente en combustible, volando más lejos que cualquier otro avión de su clase y con menos emisiones de carbono. Es decir, el fabricante continúa demostrando su compromiso con el medio ambiente y las prácticas de aviación sostenible II.

El HondaJet Elite II recibió la certificación de la Administración Federal



El nuevo HondaJet Elite II de Honda Aircraft tiene un alcance de hasta 1,547 millas náuticas y es considerado el avión más eficiente en combustible, volando más lejos que cualquier otro avión de su clase y con menos emisiones de carbono.

FOTO: HONDANEWS

de Aviación (FAA) de los EEUU.

Asimismo, espera recibir pronto otra certificación similar de la Agencia de Seguridad Aérea de la Unión Europea (EASA).

Gran flota aérea

La flota global de HondaJet ha superado las 170,000 horas de vuelo y

ha crecido a 230 aviones en todo el mundo. En Europa, actualmente hay 20 HondaJet en funcionamiento.

Para apoyar aún más a sus clientes en la región, Honda Aircraft Company duplicó su centro de servicio autorizado en Europa y agregó un centro de entrenamiento de vuelo en Farnborough, Reino Unido.

Honda Aircraft Company está utilizando el Programa de reclamo y libro de combustible de aviación sostenible (SAFC) para sus vuelos de ferry hacia y desde EBACE, para respaldar el compromiso de la industria con la neutralidad de carbono.

HondaJet Elite II

El HondaJet Elite II es el avión que vuela más rápido, más lejos y más alto

de su clase.

Este jet incorpora muchas innovaciones tecnológicas de Honda Aircraft, incluida la configuración única de montaje de motor sobre el ala (OTWEM).

El avión también está propulsado por GE Honda Aero Engines HF120.

Todos estos avances contribuyen al rendimiento superior de la aeronave, la eficiencia total y el espacio de fuselaje maximizado, lo que hace que la cabina de la aeronave sea la más grande de su clase. E

El avión establece el estándar en seguridad y tecnología de interfaz hombre-máquina con una cabina diseñada ergonómicamente y una suite de aviónica Garmin® G3000 altamente personalizada.

EN ESTACIONES DE EEUU Y CANADÁ, DESDE 2024

Eléctricos de Ford utilizarán red de cargadores de Tesla

TOM KRISHER / AP

Todos los vehículos eléctricos actuales y futuros de Ford Motor Co. tendrán acceso a unas 12.000 estaciones de carga de Tesla en Estados Unidos y Canadá a partir de principios del próximo año.

El director general de Ford, Jim Farley, y su contraparte de Tesla, Elon Musk, anunciaron el acuerdo el jueves durante una sesión de audio en la función de Espacios de Twitter.

“Creemos que este es un gran avance para nuestra industria y para todos los consumidores de vehículos eléctricos”, dijo Farley.

Musk señaló que no quería que la red de Tesla fuera un “jardín amurallado” y quiere utilizarla para apoyar el transporte sostenible.

“Nuestra intención es hacer todo lo posible para apoyar a Ford y que esté en igualdad de condiciones



Un vehículo Tesla conectado a una estación de carga eléctrica en Westlake, California. En adelante, las 12 mil estaciones de carga de Tesla estarán a disposición de todos los vehículos eléctricos Ford.

FOTO: MARK J. TERRILL / AP

en los super cargadores de Tesla”, dijo Musk.

Farley comentó que la medida tendrá un costo para los propietarios de vehículos, quizás una suscripción mensual, pero no dio más información. Tampoco se anunciaron detalles sobre algún acuerdo financiero entre Ford y Tesla.

En un principio, los vehículos eléctricos actua-

les de Ford necesitarán de un adaptador para poder conectarse en las estaciones de carga de Tesla, las cuales tienen su propio conector. Pero Ford cambiará al conector estándar de carga para Norteamérica a partir de su segunda generación de vehículos eléctricos en 2025, explicó Farley.

El CEO de Ford añadió que los ‘Superchargers’ de

Tesla tienen una muy buena ubicación.

“Amamos las ubicaciones. Amamos la fiabilidad”, comentó. Se sumarán a la propia red de cargadores Blue Oval de Ford, la cual tiene alrededor de 10.000 estaciones de carga rápida, de acuerdo con Farley.

Los propietarios de vehículos eléctricos de Ford podrán acceder sin contratiempos a los cargadores de Tesla a través de la aplicación de Ford, explicó Musk.

Tesla tiene aproximadamente 17.000 estaciones Supercharger en Estados Unidos. Actualmente hay unas 54.000 estaciones de carga disponibles para todo el público en el país, de acuerdo con el Departamento de Energía, pero varias de ellas cargan mucho más lento que las estaciones de Tesla.

De momento se desconoce cómo el acuerdo entre Ford y Tesla afectará un plan para habilitar una parte de la red de carga de Tesla para todos los vehículos eléctricos.

■ EN LAS 24 HORAS Y DESDE 2026

Bóldos de hidrógeno correrán en Le Mans

OYAMA, JAPÓN / AP

Las 24 Horas de Le Mans, la carrera de resistencia más famosa del mundo, se abrirá a los bólidos de hidrógeno a partir de 2026, dijo el sábado Pierre Fillon, presidente del Automóvil Club del Oeste.

Fillon hizo sus declaraciones en el Autódromo Fuji de Japón, que efectuará una carrera de 24 horas en la que participarán coches con motores de hidrógeno.

Los vehículos para Le Mans incluirán aquellos de motor de combustión de hidrógeno, así como los

que utilicen celdas de combustible, declaró Fillon. El Automóvil Club del Oeste organiza la carrera en Le Mans.

“Las disposiciones de las 24 horas de Le Mans siempre han defendido la libertad y la variedad”, dijo Fillon.

“Puedo anunciar oficialmente hoy que ambas tecnologías serán aceptadas y autorizadas para los fabricantes que busquen participar en las 24 horas de Le Mans en la categoría de hidrógeno”, agregó.

El presidente de Toyota Motor Corporation, Koji Sato, dijo que tiene previsto hacer un anuncio “en un futuro próximo” sobre la participación de Toyota en Le Mans.

CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS **PREFERENTES**

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

Conrad Gaarder Escudero

**ABOGADO, 30 años de experiencia**

ACCIDENTES CON LESIONES
PERSONALES, BANCARROTA, CASOS
CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO
(RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA,
DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

VENDO

2016 HONDA CR-V EX-L

SUV, automático, completamente
equipado, record limpio, llantas nuevas,
impecable, pocas millas, buen precio!

Llamar o mensaje de voz

(703) 749-6638

Preguntar por Valentina



VENDO

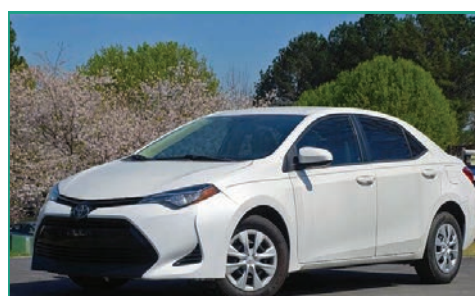
2017 TOYOTA Corolla SE

Sedan, bien cuidado, no accidentes,
pocas millas, automático, Motor 4Cil.,
super económico, todos sus servicios.
Buen precio!

WhatsApp

(703) 797-5376

Llamar o Texto



SAN JUDAS TADEO

Patrón de los casos difíciles y
desesperados ruega por mi en
esta hora de angustia y acude
a socorrerme pronto

Prometo siempre recordarte y
te doy gracias por los favores
recibidos

J.D.

SILVER SPRING SE RENTA BASEMENT

Espacio para
2 personas sin vicios
2 dormitorios
Todo independiente
No mascotas
Llamar al
(202) 409 5855

Completamente
nuevos y asequibles
Apartamentos tipo
estudio, de una y
tres habitaciones
de lujo
Ahora aceptando
solicitudes



No rechazamos aplicaciones de un apartamento o casa según la fuente de
ingresos de la persona. Aceptamos todas las fuentes de ingresos, incluyendo
todos los cupones de asistencia de

www.17Mississippi.com

Oficinas Legales KIRK RANKIN & ASOCIADOS

Accidentes
Inmigración
Bancarrota

**Preocupados por su
estatus inmigratorio?**

Tiene orden de deportacion o caso criminal?

*Todavía existen oportunidades
para obtener la residencia*

LLAMENOS HOY

WWW.KIRKRANKIN.COM PARQUEO GRATIS HABLAMOS ESPAÑOL

OFICINA VIRGINIA

6231 Leesburg Pike, Suite 106
Falls Church, VA 22044
703- 532-2700

OFICINA MARYLAND

11002 Veirs Mill Rd, Ste. 600,
Wheaton, MD 20902
301-933-4648

Servicios de Permiso

Planos de Arquitectura &
Permiso

Dibujos en Gráfico 3D

Consulta de Diseño Interior



571.247.1335

micadesignstudio@gmail.com

AUTOS USADOS Garantizados!

Somos un equipo Hispano con más de 25 años de experiencia ayudando a la comunidad Hispana del área!

Te ayudamos a mejorar tu auto y bajar tus mensualidades
¡Cientos de vehículos para elegir!

- ✓ Construye y mejora tu crédito
- ✓ Expertos en financiamiento con Tax ID
- ✓ Varias opciones de financiamiento para elegir
- ✓ ¿Problemas de crédito? podemos ayudarte!
- ✓ Atención personalizada en español
- ✓ ¡Ahora atendemos por WhatsApp!



Aplicar es fácil:

1. Licencia de conducir
2. Prueba de ingresos
3. Social Security o Tax ID

Pregunta por una prueba de manejo SIN COMPROMISO!

Comunícate somos hispanos y podemos ayudarte!

WhatsApp (301) 750-6114 Llamar o texto

OTROS SERVICIOS

MASAJISTAS
SEXYS LATINAS
VICKY Y LINA



SERVICIO COMPLETO
(703) 469 7751

ATENDEMOS EN
EL ÁREA DE FALLS CHURCH VA.

OASIS SPA
BUEN MASAJE

Abierto 9:00 a.m. - 11:00 p.m.

Linda Dama Asiática

7 días a la semana

5133 Lee Hwy. Arlington, VA 22207

(571) 345 6033

Llamar en inglés

(También buscamos latina para hacer masajes tiempo completo/medio tiempo)

EMPLEOS

SE NECESITA
PLANCHADOR DE CAMISAS
con o sin experiencia

7:00 a.m. - 12:00 p.m.

3 días la semana

lunes, miércoles, viernes

New Carrollton, MD

(301) 577 8044

(703) 371 0120

EYE STREET GRILL
Está buscando

AYUDANTE DE COCINA
LAVADOR DE PLATOS
(DISHWASHER)

PREPARADOR DE SANDWICHES

Con Experiencia

Aplicar en: 1575 Eye St.

NW. Washington, DC 20005

SE NECESITA
PREPARADOR DE SANDWICHES
AYUDANTE DE COCINA
PERSONA PARA LIMPIEZA
COCINERO

Si tiene experiencia, el salario será más
Preferible con experiencia, o
entrenamos y con ingles básico

11890 Old Baltimore Pike Suite A
Beltsville, MD 20705

(703) 220 3450

(301) 937 4993

DRY CLEANERS
Localizado en
Woodbridge, VA

NECESITA
PLANCHADOR DE CAMISAS
(LAUNDRY)

(703) 282 0000

PROFESTORES Y ASISTENTES

SE NECESITAN
profesoras graduadas
en educación inicial
(infantes hasta 5 años)

Se requiere inglés básico
también se acepta título en
psicología en su país o
en Estados Unidos y CDA

Buen salario con vacaciones
pagadas

Para escuela infantil

Por favor llamar al:

(703) 405 4598

Dejar mensaje

MAESTRO JOSÉ DE LEÓN

*Amarre de amor eterno

*Uniones, dominios

*Fertilidad

*Impotencia sexual

*Sanación de enfermedades

*Problemas legales

*Aumentar ganancias

*Eliminación de brujería y males

*Encontrar trabajo

*Limpias y purificaciones

11230 Grandview Ave. , Suite 8 Wheaton, MD 20902

301-509-2907

Dry Cleaners
Necesita

CAJERA

Por favor llamar al

(240) 318 4281



OPORTUNIDAD DE NEGOCIO

PARA UN DISTRIBUIDOR INDEPENDIENTE DE RUTA
Entregando productos de tortillas Mission a supermercados

Ganen hasta \$60,000 de comisiones por año

Se requiere tener camión comercial
box truck de 14 o 16 pies

Rutas disponibles en Maryland y Virginia

Llame para mas información a:

Paulo López (301) 573 9683



OPORTUNIDAD DE NEGOCIO

PARA UN DISTRIBUIDOR INDEPENDIENTE DE RUTA
Entregando productos de tortillas Mission a supermercados

Ganen hasta \$60,000 de comisiones por año

Se requiere poder comunicarse en inglés, tener licencia de
manejo, y tener camión comercial tipo Box Truck de 16 pies

Rutas disponibles en Maryland y Virginia

Llame de lunes a viernes entre 8 a.m. a 5 p.m. para mas información a:

Paulo López (301) 573 9683

DRY CLEANER NECESITA

**PLANCHADOR DE CAMISAS/
DRY CLEAN
PERSONA PARA MOSTRADOR
PERSONA PARA ALTERACIONES
PERSONA PARA DELIVERY**

con algo de experiencia

**ÁREA DE LARGO/
UPPER MARLBORO, MD**

(240) 750 7713

**EMPRESA EN EL ÁREA DE
MARYLAND Y WASHINGTON, DC
está necesitando:**

**Representantes
de Ventas y
Telemarketing**

con/sin experiencia

Requisitos: Buena presentación,
deseos de superación

Ofrecemos: Buen salario de
acuerdo a su capacidad

Interesados llamar al:

(301) 640 6892

Preguntar por el Sr. Vásquez

**Se Necesitan,
EMPLEADAS DOMÉSTICAS**

Para limpieza de casas

lunes-viernes 7:45- 5:00 p.m.
Venga y únase al equipo de Molly Maid
Excelente pago (\$15-\$20/hora, 40 horas por semana)

- Debe hablar inglés
- Licencia de manejo válida
- Legal para trabajar en los Estados Unidos

Se proveerá carro de la compañía y uniformes

Llámenos: (703) 538 3570

2944 Patrick Henry Drive, Suite 28
Falls Church, VA 22044

**Textear JOBS al siguiente QR code
o llamar al (301) 450 5854**



**SE BUSCA
CAJERO
Y TEAM
MEMBERS**

Aplicar en persona:
6500 New Hampshire Ave.
Takoma Park, MD 20912

(301) 395 3146

**NECESITO
PERSONAL-DRIVER**

Para limpieza de casas con
buena experiencia y rapidez

VIVIR EN EL ÁREA DE FALLS
CHURCH/FAIRFAX

INTERESADOS LLAMAR AL

(703) 598 5140

DELI CAFE

NECESITA

**UNA PERSONA PARA AYUDAR
EN LA COCINA Y TAMBIÉN
NECESITA UN PREPARADOR
DE SANDWICH.**

**POR FAVOR LLAMAR
DESPUÉS DE LAS 3PM AL:**

703-501-5787

AREA DE FAIRFAX



Sagres Construction Corp., es una empresa dedicada a la construcción de obras civiles en calidad de contratista general.

Actualmente estamos en la búsqueda de empresas subcontratistas con certificación Disadvantaged Business Enterprise para “Rosslyn-Ballston Corridor Improvements Phase II” para Arlington County.

Las oportunidades para los subcontratistas incluyen: Suministros para el control de sedimentos, agregados, concreto, y asfalto. Contratistas de pavimentación, señalización de pavimento, instalación de letreros, camiones de volteo y topógrafos.

La fecha de licitación es el 13 de junio. Si está interesado, comuníquese con Roxana Monterrosa al

(703)924-7220 Fax: (703) 924-5145

Correo electrónico: roxana@sagresconstruction.com



Sagres Construction Corp., es una empresa dedicada a la construcción de obras civiles en calidad de contratista general.

Actualmente estamos en la búsqueda de empresas subcontratistas con certificación Minority Business Enterprise and Small Local Business Enterprise para “Allentown Road Transmission Water Main Replacement/Water House Connection” para Washington Suburban Sanitary Commission.

Las oportunidades para los subcontratistas incluyen: Suministros para el control de sedimentos, agregados, concreto, y asfalto. Contratistas de pavimentación, señalización de pavimento, instalación de letreros, camiones de volteo y topógrafos.

La fecha de licitación es el 20 de junio. Si está interesado, comuníquese con Roxana Monterrosa al:

(703)924-7220 Fax: (703) 924-5145.

Correo electrónico: roxana@sagresconstruction.com



Sagres Construction Corp., es una empresa dedicada a la construcción de obras civiles en calidad de contratista general.

Actualmente estamos en la búsqueda de empresas subcontratistas con certificación Disadvantaged Business Enterprise para “Observation Road Relocation Manassas Regional Airport” para City of Manassas.

Las oportunidades para los subcontratistas incluyen: Suministros para el control de sedimentos, agregados, concreto, y asfalto. Contratistas de pavimentación, señalización de pavimento, instalación de letreros, camiones de volteo y topógrafos.

La fecha de licitación es el 19 de junio. Si está interesado, comuníquese con

(703)924-7220 Fax: (703) 924-5145

Correo electrónico: roxana@sagresconstruction.com

Lavanderia necesita
PLANCHADOR DE PANTALONES
Lunes a viernes
Aplicar en persona
Cornell Vallet
148 Mapple Ave W
Vienna VA 22180
(703) 255-9481

LEBON CAFE
ESTÁ CONTRATANDO
PREPARADOR DE
COMIDA/LAVAPLATOS
CON EXPERIENCIA

CAPITOL HILL
WASHINGTON, DC
240-554-7360

BEST SANDWICH PLACE
ESTAMOS CONTRATANDO
Trabajadores para Deli
Deben hablar inglés
lunes-viernes
tiempo completo/medio tiempo

(703) 946 1055
llamar en inglés
919 18th St. Suite 150 NW
Washington, DC

RECEPCIONISTA Y ASISTENTE BILINGÜE
Para oficina dental
Se prefiere con experiencia,
pero no es necesario

ANNANDALE, VA
Esquina de Backlick
y Braddock Rd.
(703) 347 2006
Contactar a Vivian

AYUDANTE DE COCINERO
con experiencia
\$17 la hora
Para trabajar de
Martes a Sabado
Mas de 40 horas semanales
Requisitos: Ser responsable
Interesados llamar a
Mario (240) 585-0152
Upper Marlboro MD

SE NECESITA AYUDANTE
para compañía de piscinas
Preferible con inglés básico
posicion disponible
inmediatamente

Llamar en inglés para más
información.
(301) 565 3981
Oficina en Silver Spring, MD
NO NECESITA EXPERIENCIA

DRY CLEANER NECESITA
PLANCHADOR DE CAMISAS Y LAVADO EN SECO
Full time o Part Time
Por Favor llamar al
(703)-475-3980

Compañía en Silver
Spring/Georgia Ave. tiene
posiciones disponibles

MUJERES PARA LIMPIAR CASAS RESIDENCIALES

HOMBRES PARA LIMPIEZA DE YARDAS, VENTANAS Y CARPETAS

Requisitos:
Social Security o Tax ID,
referencias, experiencia,
transporte propio,
responsables

Buen salario y trabajo permanente

Llamar/enviar texto
lunes a viernes
(240) 353 6751

GRISELDA HAIR SALON & BARBER SHOP
Necesita
BARBEROS Y ESTILISTA
con licencia, solo
tenemos una silla.
ESPACIO CON PORCENTAJE
O RENTA.
(202) 423 4484

SE BUSCA MANAGER MUJER
Para limpieza de
casas.
Pago excelente, que
hable un poco de ingles
Llamar:
(571) 621 9452

SE NECESITA MUJER
para los que hacedes
de la casa
Para una sola persona
que viva adentro CASA+COMIDA
Salario a Negociar
(301) 589 0998
Silver Spring, MD

Necesitamos
SUPERVISORES DE GRUPO
Que manejen, limpien, y entrenen
Kensington, MD
Full-time - Lunes-Viernes
Vacaciones y días feriados
pagados
COMPAÑÍA PROVEE CARRO.
\$16+/-HORA
MÁS BONOS Y PROPINAS
Llame **301-942-4754**

Estamos Buscando LAVADOR DE PLATOS
que hable un poco
de inglés
TERRACE DELI
7500 Old Georgetown Rd
Bethesda , MD 20814
(Near Metro)
Tel: **(301) 652 8787**

PLANCHADOR DE CAMISAS y PERSONA PARA ETIQUETAR Y EMBOLSAR
Por favor llamar al:
(703) 599 5331
Lorton, VA

Buscamos
Secretaria
para trabajar en oficina de Virginia!

Requisitos:
•Proactivo •Conocimiento de Microsoft Office

Puede llamarnos al
301-294-1166

BBQ CHICKEN
Está contratando
MESEROS
que hablen inglés Full time
o Part time.
En el área de Centreville, VA.
Edad mínima 21 años
o más
Llama:
(703) 909-5723

SE BUSCAN PIPE LAYERS, CDL DRIVERS, OPERADORES PARA MAQUINARIA PESADA, ENCARGADOS, AYUDANTES Y PROJECT MANAGER
con experiencia en instalación de líneas de agua y drenaje

Trabajo en Washington, Maryland y Virginia

Trabajo para todo el año **(703) 296 2750**



**LORTON
STONE, LLC**

AYUDANTES DE ALBAÑIL

**Ayudantes
\$20.81/h**

Trabajo Ofrece Seguro de Salud gratis y pensión de retiro
Con autorización para trabajar en los Estados Unidos

Para mas información llamar al

703-923-9440

Preguntar por Isis o Jenny

Isis@lortonstone.com • jenny@lortonstone.com

POTOMAC YARD

BL

ESTACIÓN DE METRORAIL

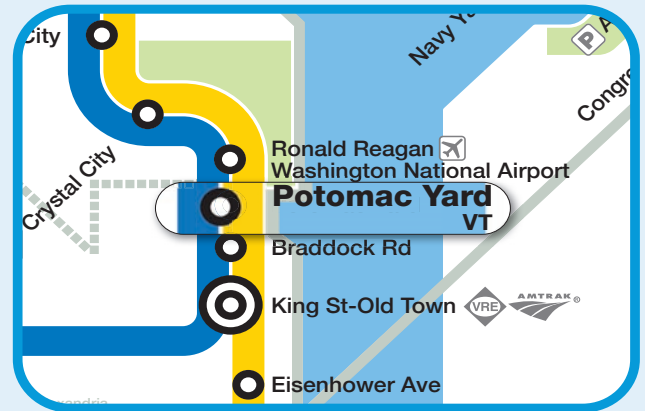
YL

¡Ahora Abierto!

Su nueva **Potomac Yard Station** ofrece el tan esperado acceso de Metrorail entre Alexandria, VA y la región de DC, con una puerta de entrada a tiendas, restaurantes, educación, oportunidades de trabajo y servicios.

ACCESO A LA ESTACIÓN

-  Utilice el sendero Potomac Yard o Potomac Ave.
-  Estacionamiento seguro para las bicicletas está disponible en la entrada del Pabellón Norte cerca de las estaciones de Capital Bikeshare.
-  No hay estacionamiento de Kiss & Ride o Metro disponible.
-  Las paradas de los autobuses Metroway y DASH se encuentran cerca del Pabellón norte.



Entrada al Pabellón Norte: 3201 University Drive
Entrada al Pabellón Sur: 3001 Potomac Avenue



202-637-1328
wmata.com/PotomacYard



Cumbre de Pequeñas Empresas

POWER UP DC 2023

***Empoderando a las pequeñas empresas
para prosperar en una nueva realidad***

Martes, 2 de Mayo del 2023 • 8:30 am – 2:00 pm
Business Conference Center MLK, Jr. Memorial Library • 901 G St. NW

Información, herramientas y recursos para tener éxito en un entorno desafiante:
 Acceso a fondos financieros • Oportunidades de establecer contactos
 • Seminarios de vanguardia • Últimas tendencias comerciales

**INVIERTE EN TU NEGOCIO
¡REGÍSTRATE HOY!**

DCHealthLink.com/powerupdc2023

EN COLABORACIÓN CON:



DC Chamber of Commerce
DELIVERING THE CAPITAL



WASHINGTON
BUSINESS JOURNAL

WE ARE WASHINGTON
GOVERNMENT OF THE
DISTRICT OF COLUMBIA
MURIEL BOWSER, MAYOR